

## ANTRĄJĄ PRADALGĘ VARTANT

T. ALGA

**ANTROJI PRADALGĖ** Literatūros metraščių Redagavo K. Barėna. Nidos knygų klubo leidinys, nr. 58, 1965. 446 psl., kaina \$2.50; gaudama "Drauge".

Apie "Antrąją Pradalgę" kalbėti šiandien, kada gal už vienos - kitos savaitės ar mėnesio, tikiu, pasirodys Trečioji, vis dėlto nėra pavėluotas reikalas. Juo labiau, kad apie išleistas knygas ir taip per mažai kalbame. Gi "Antroji Pradalgė" nėra eilinė knyga. Tai literatūros metraščių. Joje turėtų nors dalinai atsispindėti dabartinės mūsų egziliškos literatūros vaizdas, jos pobūdis, dvasia, gyvastingumas.

Vartant "Antrąją Pradalgę", bent iš paviršiaus šis vaizdas atrodo beveik įspūdingai: knyga stambi, viršeliuose surašyti bent 39 autoriai, kurių dalis yra naujų, mažai tegirdėtų. Išėitų, kad vis dar neišsenkame, dirbame, kuriame. Gaila tik, kad didelė dalis to optimizmo išsiterpsta, knygos puslapiams brenant gilyn ir ieškant kiekybės pateisinančios kokybės.

Kaip Pirmoje, taip ir šioje Pradalgėje medžiaga yra sudėta alfabetine tvarka, anot redaktoriaus, pačiu "demokratiškiausiu" būdu. Daugiau negu trečdalis autorių irgi jau pažįstami iš pirmosios knygos. Maždaug vienodas poezijos ir prozos santykis: su poezija čia dalyvauja 22 autoriai ir ją užpildo maždaug ketvirtadaj knygos. Didelis skirtumas, betgi yra poezijos kokybėje. Jeigu "Pirmoje Pradalgėje" poezija aiškiai vyravo, šioje ji turi užleisti pirmenybę prozai.

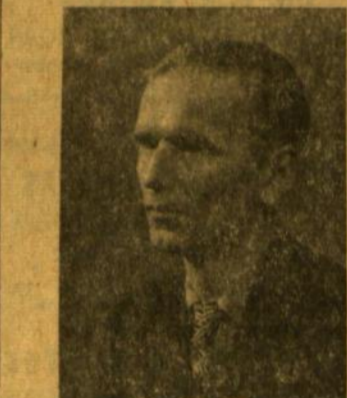
### Poezijos kraitis

Šiandien su poezija retai kur tepasirodanti Jono Aisčio gerbėjams bus malonu "Antrojoje Pradalgėje" rasti bent pora jo eilėraščių. Vienas tų eilėraščių parašytas paskutiniajai J. Aisčio kūrybos fazei tipinga sone-to forma, gi antrasis — modernių poetų mėgiamomis baltomis eilėmis. Jame pirmą kartą J. Aistis nebeatpažįstamas. Šis eilėraštis, beje, duodamas kaip ilgesnio kūrinio skyrius ir, gal būt, yra pirmasis naujojo forminio posūkiu pranašas.

Poezijoje forma, tematika ir brandumu išsiskiria Leonardas Andriekus, dvylikos eilėraščių ciklu piešiant dvasinį Kunigaikštį. Gedimino portretą. (Toku mū-

sų gilesnės praeities valdovų paveikslų poetas, matyt, yra užsi-mojęs duoti ir daugiau, nes 1965 m. "Aidų" žurnalo 7 nr. buvo spausdintas panašaus sukirpimo jo ciklas apie Karalių Mindaugą, o 1966 m. XII. 10 d. "Draugo" kultūriniam priede apie Kunigaikštį Kęstutį). L. Andriekus rašo pirmuoju asme-niu, atseit, kalba paties kuni-gaikščio lūpomis, bandydamas įsijausti į jo gyvento šimtme-čio dvasią, į šviesaus Lietuvos valdovo širdį ir troškimus. Po-eto žodis, kad ir išmastytas, ap-svarstytas, yra drąsus, skam-bus, šviežias, sparnuotas. Nors, ritmo, o daug kur ir rimo pai-sydamas, L. Andriekus eiluoja laisvai, natūraliai, vartodamas savo susikurtą charakteringą formą.

Tematiniai poezijoje vyrauja praeities nostalgijos motyvai, atmiciami buitiniais njuansais, kartais su filosofiniu pamušalu. Forma, mintimi ar stiliumi sva-resnių posmų ar eilėraščių čia duoda: Antanas Giedrius, Kot-ryna Grigaitytė, Danguolė Sadū-naitė - Sealey ir Vladas Slaitas. Įdomios Dr. S. Aliūno (A. Ba-rono) satyrinės aktualijos. Po-ezijoje yra ir keletas naujų var-dų, tačiau "debiutante" tegali-ma laikyti nebent Aldoną Priž-



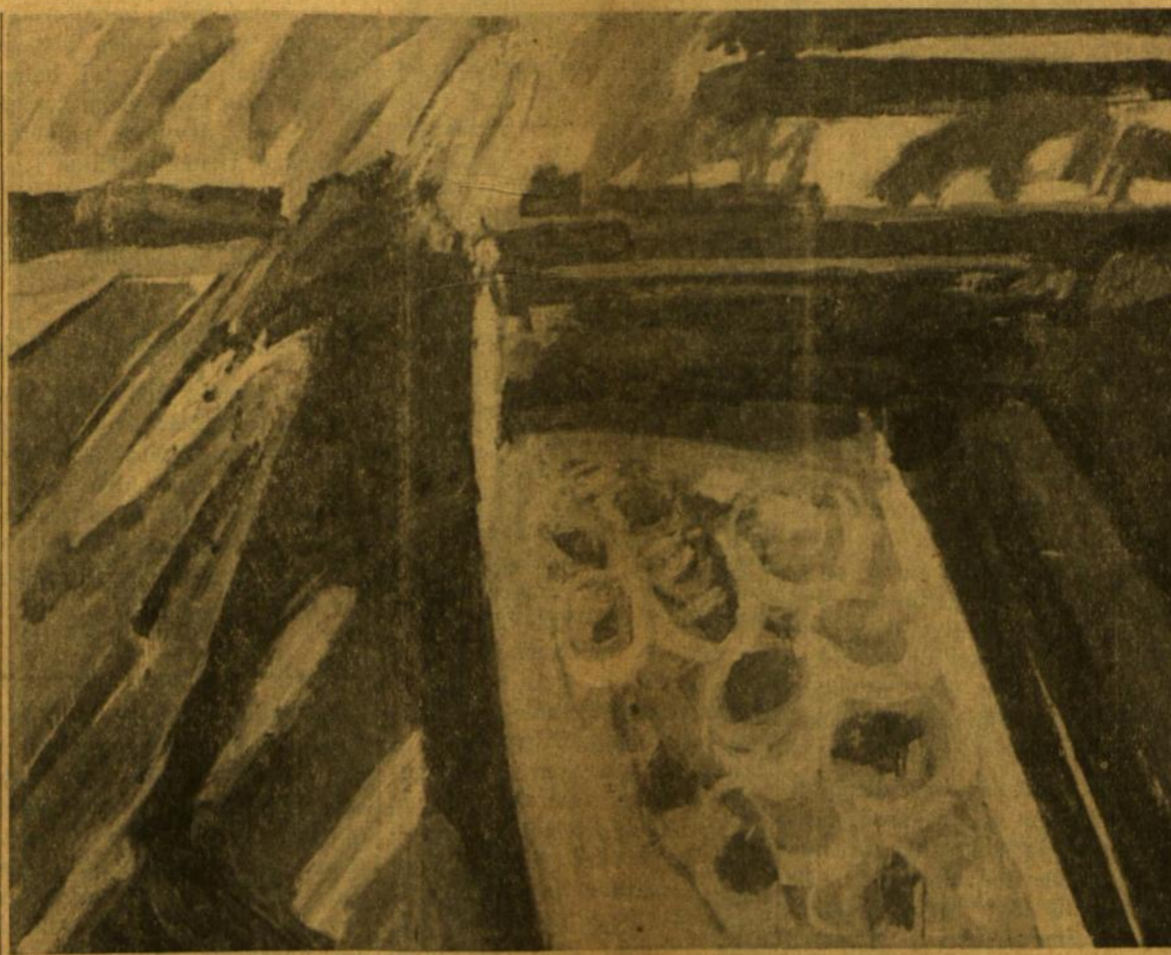
Kazimieras Barėnas, literatūros metraščių "Pradalgė" redaktorius

gintaitę ("ligi šiol reikėsi dau-giausia Sydnėjaus lietuvių lite-ratūriniam gyvenimui"). Kiti mažiau girdėti autoriai, kaip M. M. Slavienienė, Laimutis Šval-kus, kiek iš pridėtų "Mūsų au-torių" biografinių žinių matyti, yra išleidę bent po vieną ar daugiau knygų. Kokybiniai jų kūryba neišskirta iš visos li-kusiųjų poetų masės (O. B. Audronė, A. Giedraitis, J. A. Jūragis, S. Laucius, P. Lember-tas, D. Mickutė - Mitkienė, P. Orintaitė, A. Rūta, B. Rutkū-nas, A. Tyruolis, E. Tumienė ir M. Vaitkus). Jeigu "debiutan-tui" toksai sulyginimas ir reikš-tų komplimentą, to jis anaipol nereikšcia kelionis knygomis stažuotiems poetams. "Antro-joje Pradalgėje" spausdinamoji poezijos dauguma yra per dėm mediokriška, kartais net archai-ška, rodanti, jog ne vieno au-toriaus kūrybinis laikrodis su-stojo prieš keliasdešimt metų.

### Sustiprėjusi proza

Prozoje vaizdas gerokai skir-tingas. Netolimos praeities nos-talgija stipriau juntama nebent silpnokoje Juozo Eiginto ("sla-pyvardis, pridengias mokslinin-ką lituanistą") apybraižoje

(Nukelta 1 5 psl.)



Vida Kristolaitytė

Figūra gamtovaizdyje (aliejus)

Nuotr. Ged. Naujokaičio

## KAI KURIOS PRANCŪZŲ KULTŪRINIO GYVENIMO APRAISKOS

Kelios savaitės Prancūzijos Savojoje. — Apie prancūzus, jų gyvenimą ir spaudą

Norint labiau susipažinti su Prancūzija, su jos socialiniu, kultūrinio ar ūkinio gyvenimu, reikėtų aplankyti ne tik Paryžių, bet ir kitus krašto centrus. Šių eilučių autoriui teko į Prancūziją pažvelgti tik pro rudens metu apsnūdusio žinomo kurortinę vietą (kur jau kelinti metai gyvena mūsų politikas - veteranas Ernestas Galvanaukas) ypatingai jūdi vasaromis, bet rudens ar žiemos metu apmirusi, nors tai yra 18,000 gyv. miestai. Tad nėra paprasta iš kurortinės vietovės (jos termali-niai šaltiniai žinomi jau 2000 metų) spręsti apie Prancūzijos, kad ir jos provincijos gyvenimą. Tenka daugiau tenkintis pasikalbėjimais su prancūzais, pažvelgus į spaudą, televiziją.

### Europoje keliamama be įkyriųjų tikrinimų

Jau tolimi laikai, kai, iš vienos europinės valstybės vykstant į kitą, reikėdavo atidaryti lagaminus. Dabar traukinio keleivius aplanko šveicarų, vokiečių ar prancūzų pasienio pareigūnai ir paprasčia parodyti pasą. Kai kur, pvz. Zenevoje, li-pant į traukinį, Prancūzijos kryptimi einantį, pareigūnai pasitenkina tik iš tolo pamatę pa-są, juo labiau, jei jis — JAV pileičio pasas.

Savojos provincija — viena

V. ALSEIKA,  
Miunchenas, Vokietija

apie Paryžių, savo brangiomis kainomis atbaidantį ir amerikiečių turistus. Vis dėlto tas turistai Prancūzijoje, ypač jos provincijoje nėra taip varžomas kaip Vokietijos miestuose. Čia neskaiciuo-jama, kaip Vokietijoje, kiekvie-nai pusryčių ar pietų metu su-valgyta bulkutė ar duonos rie-kė, priešingai nelemtam vokie-čių papročiumi, prancūzai pusry-čiam patiekia pakankamai daug savos baltos — "ilgosios" duo-nos, pakankamai pieno ar sviesto. (Vokietijoje pusryčiaujantis žmogus tenkinasi tik minimali-nėmis sviesto ar pieno porcijomis.) Gyventojai prancūzai, net ir nelengvose materialinėse sąly-gose gyvendami, nepalyginti gyvesni, sąmojingesni, links-mesni už vokiečius. Tai pastebi-ma ir gatvėse, ir valgykloje, ir šeimose.

### Prancūzai — ne vokiečiai, neskaiciuoja bulkučių

Pragyvenimas Prancūzijoje, ypač naująjį franką įvedus, nėra pigus. Jis atrodo panašaus lygio kaip Šveicarijoje ir kiek brangesnis kaip Vak. Vokietijoje. Pvz. vienos dienos maisto — kambario išlaidos sudaro apie 8 dol. arba net siekia, ge-ro viešbučio atveju, iki 10 ir 15 dol. Čia jau netenka kalbėti

## Kertinė Parastė

### KUR DINGO TŪKSTANČIAI?

Laikytume jau nemaža nelai-me, jei tie tūkstančiai būtų pa-mesti ar kaip nors kitaip tuš-čiai prarasti pinigai. Bet trūks ta tiesiog svarsčių nelaimėi pa-sverti, kai anie tūkstančiai yra gyvi žmonės, tik kažkur nusi-barstę, kažkur nerandamai pa-sislėpę, kažkur toli toli nuo visuomeninės, kultūrinės ir kūrybinės lietuviškosios veiklos. Dar liūdniau, kad tai yra vis jauni žmonės, tokio am-žiaus, kuriame kaip tik nei fizinių bei dvasinių jėgų ne-trūksta. Baugu dar ir dėlto, kad tai yra žvaliausias mūsų akademinis jaunimas, kad tai yra mokslus čia baigę ir dau-gumoj kur kas geriau už savo tėvus įsikūrę, humanitarinių ar techniškiųjų mokslo sričių specialistai, tačiau kuriems įsi-jungti į lietuvių kultūrinio gyvenimo raidą arba bent pini-giniu ištekliu ją paremti visai nerūpi.

kiek turima idealizmo ir jau-čiama pareiga savo tautai sun-kausiose jos istorijos dienose. Kiekvienam tad čia mokslus baigusiam mūsų jaunosios kar-tos šviesuoliui turėtų būti kla-simas ir atsakymas: jeigu tik galėjo lietuviškoje bendruome-nėje likti ir jai dirbti dr. Vy-tautas Vygantas, dr. Vytautas Vardys, inž. Valdas Adam-kavičius, dr. Arūnas Liulevi-čius ar Vaclovas Kleiza, ko-dėl aš negalėčiau.

Nesistengiant čia trumpoje "Kertinėje parastėje" suminė-ti visų sričių, kuriose pasigendame mūsų jaunosios kartos pakankamo indėlio, stabtelki-me tik prie žodinės kūrybos, prie lietuviškojo rašto tęstinu-mo. Tuoj pat, tur būt, šoksitė užkirsti, kadgi tai yra pats sunkiausias dalykas išmokyti lietuviškai taip, jog galėtum pakenciamai reikštis grožinėje lietuvių literatūroje ir bendra-darbiauti lietuviškoje spau-doje, bent jau tiesiogiai jaunimui skirtuose puslapiuose.

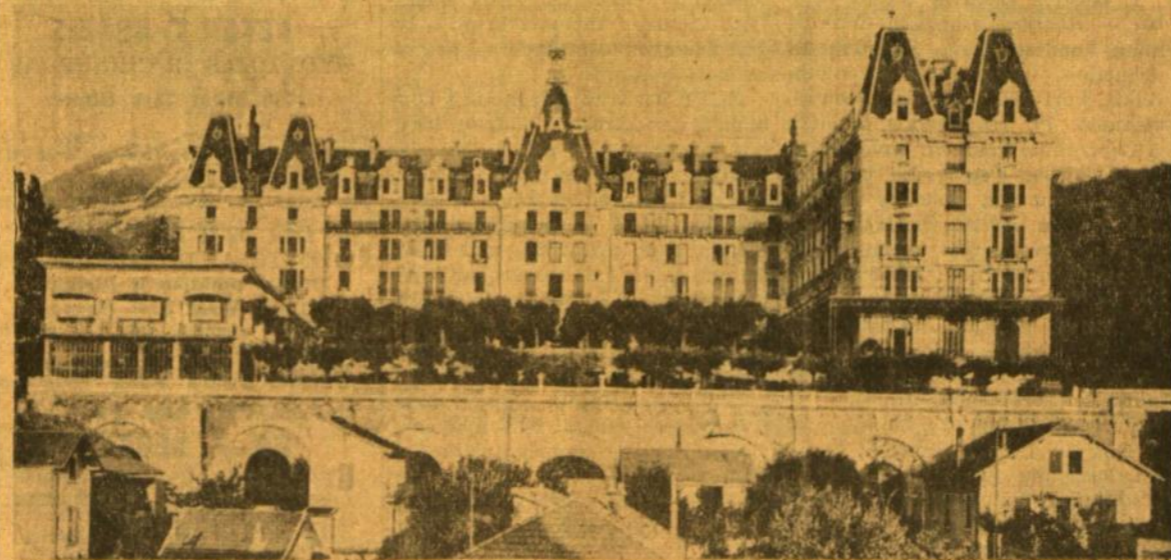
Iš tikrųjų, tai nėra lengvas dalykas, kaip ir kiekvienas reikšmingesnis užmojis nėra lengvas. Bet kad ir šiose sąly-gose mūsų jaunoji karta gali pasiekti neblogų rezultatų net ir žodinės kūrybos sektoriuje, liudija jau visiems žinomos pa-vardės, kaip Kęstutis Keblys, Vitalija Bogutaitė, Algimantas Mackus, Kazys Almenas ar Danutė Brazytė. Net ir tarp darymo tos pačios rankos, ku-rios visada viskam aukojo ir talkino, kurios sunkiais poka-rinio įsikūrimo laikais dirbo čia sunkiausias ir antvalandni-us darbus, kad tik sūnelis ar dukrelė prasiektų aukš-čiau, kad tik baigtų universi-tetus ir kolegijas, kad tik ta jaunoji karta ir lietuviškąjį reikalą čia kada nors trauktų iš gūdiškos fabriko aplinkumos į šviesesnius ir platesnius ho-rizontus.

O kaipgi atsitiko? O taip, kad ir po beveik dvidešimtme-čio ypač kultūrinės lietuviškos veiklos našta ir kūrybinės pa-stangos daugumoj tempiamos ir inspiruojamos tų pačių žmo-nių, kurių sūneliai ir dukrelės, čia jau suspėję baigti aukš-tuosius mokslus ir jau savas šeimas sukūrę, niekuo kitu ne-sidomi, o tik savo asmenišką židinėlio rusenimui, ramiai prie jo bevartant paskutinių madų ar rezidencijų įrengimo žurnalus. Ir šitokių "papūnėlių" yra tiek, kad jų kasmet "Litua-nus" žurnalui skirtoji dešim-tinė garantuotų leidinio amžių neribotai ateičiai. Bet kiek yra iš tokių dešimties šiam rei-kalui skiriančiųjų...

Gal sakysite, kad, šitaip kal-bėdami, per daug viską sudra-matinam, kad yra ir jaunųjų žmonių, nuo lietuviškos visuo-menės rūpesčių ir darbų neat-šokusių. Taip, yra. Bet iš tūks-tančių tik keli ar keletas. Gal sakysite, kad čia brenusieji kartai šiose sąlygose neįmano-ma jaugti lietuviškon bendruo-menėn ir sirgti jos rūpesčiais. Bet tie keli ar keletas kaip tik ir įrodo, kad įmanoma, jei-gu tik yra noro, jeigu tik bent

Priėjus prie pačių jauniaus-ių, nepamirštamais ir visai konkretus rūpestis. Žinome, kiek vargsta mūsų jaunimui skirtieji puslapiai; jaučiame, kad ir "Ateitis" ar "Akademi-nės prosvaitės" kas mėnesį vos sugraibo reikiama medži-ga. O tuo tarpu kur kur, bet tokioje savo spaudoje jaunie-ji turėtų labiausiai drįsti pasi-rodyti ir su savo pirmaisiais kūrybos bandymais, su straips-niais ir su savo nuomonėmis, išreikštomis raštu. Sakysim, "Akademinėse prosvaitėse" (kurios dabar jų redakcijos ir "Draugo" administracijos pa-stangomis pasiekia visus Lie-tuvių studentų sąjungos nari-us) kodėl negalėtų būti skel-biami ne vien tik protokoliniai veiklos pranešimai, bet ir mū-sų jaunųjų akademikų eilėraš-čiai, novelės, feljetonai. Zino-ma, ir visi kiti Kultūrinio Draugo puslapiai nėra užda-ryti raštingajai jaunajai kar-tai: tiems, kurie jau savaran-kiškai gyvena, įsigiję mokslo laipsnius, ir tiems, kurie dar tik veržiasi į gyvenimą per kolegi-jas ir universitetus.

Nuolat pasitaikanti baimė, kad tam ar tai sunkiau yra lietuviškai raštu išsireikšti, kad nepatogu yra parodyti sa-gu tik yra noro, jeigu tik bent



Viesbutis Aix-les-Bains mieste, Savoijos provincijoje, Prancūzijoje

## Šiame numery:

- Kur dingo tūkstančiai?
- "Antrąją Pradalgę" vartant.
- Prancūzų kultūrinio gyvenimo apraškos.
- Nepriklausomybės paruošoje prieš 50 metų.
- Turistė (apybraiža).
- Moderniškoji, naujoji ir ateities muzika.
- Laimos Svėgždaitės eilėraščiai.
- Literatūros pajėgumas tapti fi-losofija.
- Nauji leidiniai.
- Lietuvių liaudies menas univer-sitete.
- Ar tai posūkis į naująjį realiz-mą?
- Kultūrinė kronika.
- Akademinės prosvaitės.

# Prancūzų kultūrinio gyvenimo apraiškos

(Atkelta iš 1 psl.)

tandais ar milijonais (senųjų ir naujųjų frankų santykis yra 100:1). Tas pats su arbatpinigiais. Ar valgykloje, ar prie baro stikluoką išgėres, negali pamiršti sumokėti 20 ar daugiau centimų arbatpinigių. Nemaža tarnautojų, ypač viešojo pataravimo įstaigose (pvz. maudyklėse), per mėnesį tuo būdu susirenka nemažiau kaip ketvirtadalį savo algos.

Žinoma, pokario žymė — tai turistų banga ir polinkis kiek tik įmanoma daugiau iš jų pasipelninti. Jau minėtoje vietovėje stebėjus, kiek daug suvejinusių krautuvėlių, kiek daug labai brangių bei pigesnių prekių, kiek daug importo iš įvairiausių pasaulio kraštų, nė tolimųjų Rytų neišskyrus. Vis kam yra paklausa, žmonės savo reumatinių negalavimų gydyti atvyksta ne tik iš Anglijos, Olandijos, bet ypač iš Vokietijos, o šios gi gyventojai — labiausiai pasiturį, be šveicarų ar švedų, Europoje. Jie ypatingai vertina prancūzišką virtuvę, kuriai jų sunku surasti varžovų ir šiaip pasaulyje. Ir iš tikrųjų, kai palyginti nepaprastai pilkus, pasikartojančius, „nefantazingus“ patiekalus vokiečių restoranuose su prancūzų virtuve, šiai aiškiai tenka pirmenybė. Net ir ciliniamis fabriklo darbininkams skirtoje valgykloje stengiamasi maistą pateikti kiek tik galima įvairiau, skoningiau, išmoningiau. To meno iš prancūzų galėtų pasimokyti ir amerikiečiai.

## Šalia Le Figaro, Le Monde vyrauja provincijos spauda

Elinio miesto prancūzas mažiau domisi žymiaisiais Paryžiaus dienraščiais, jis daugiau griebiasi kiek pigesnes, provincialo širdžiai, kišenei bei dėmešiai artimesnes aplinkinių vietovių spaudos. Tuo būdu, gyvenus Aix-les-Bains teko stebėti, kad pilkieji piliečiai mielai įsigydavo Lyono ar Grenoble srities aptarnaujančius „Le Dauphine“ ar „Le Progres“ iš da-

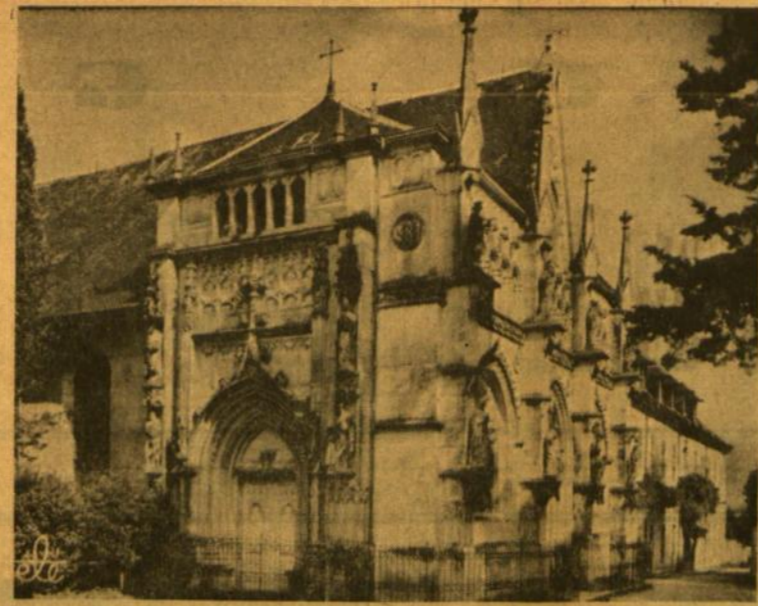
lies ir dėl to, kad šie dienraščiai turi polinkį į kairumą, gi bent Grenoble, su burmistru komunistu, tai vis kairiesiems simpatizuoją židiniai.

„Le Figaro“ už 30 centimų ar vakarinį „Le Monde“ už 40 ct. paprastai įsigis labiau plačių horizontų ar kiek daugiau pasiturįs prancūzas, žinoma, ir turistai. Tai dienraščiai, kurių gali pavydėti ir amerikiečiai ir vokiečiai. Jei JAV turi bent „N. Y. Times“, tai vak. vokiečiai tokio „Le Figaro“ lygį tepasiekia, ir vieną sujungę savo tris svarbiuosius, visą kraštą aptarnaujančius dienraščius: Hamburgo „Die Welt“, Frankfurto „Allgemeine“ ir Miuncheno „Sueddeutsche Zeitung“. Visi jie nomenko lygio, tačiau žurnalistiniu požiūriu juos „Le Figaro“ toli pranėša.

## Budapešto sukaktis? Tyla. Bet plačiai apie demonstracijas prieš Johnsoną

Prancūzijoje viešint, suradus vieną kitą valandėlę laiko spaudai peržiūrėti, negalėjau neatkreipti dėmesio į kai kuriuos prancūzų dienraščių brožuos. Vienintelis „Le Figaro“ Budapešto sukaktis paskyrė vedamąjį, bet jo buvo pasigesta daugiau oficialinio pobūdžio „Le Monde“. Kitur buvo smulkios žinutės apie Paryžiuje įvykusį susitikimą, kur daugiau pasirodė tik opozicijos žmonių.

Kas kita apie tu metu buvusias prez. Johnsono keliones Azijoje. Keliavo ir prancūzų laikraštiniškai ir, reikia pasakyti, jie itin sąžiningai, išsamiai pranešdavo apie paskirusius prezidento kelionės etapus, išryškindavo jo kalbas. Tačiau kai tik būdavo kalba apie gyventojų sveikinimus, minias, visuomet išskildavo pabrėžimai: studentai sukėlė demonstracijas prieš Vietnamo karą, Vietnamo spalvų dažai ir prezidento automobilį, tūkstančiai protestavau, prezidentui atvykus... Tai skelbė ne „L'Humanite“, komunistų organas, bet dienraščiai, kuriems nepriklaista net kairioji, liberalinė kryptis.



Aix-les-Bains mieste, Prancūzijoje, benediktinų tvarkoma 12 am. statyta bažnyčia, kurioje palaidoti Savoijos grafai.

Tą patį galėjai pastebėti ir TV reportažuose — ir čia neventga ryškiau pavaizduoti demonstrantus, parodyti vieną ar kitą riaušių auką — lavoną gatvėje.

## Dienraščiai su comic - strips ir be jų

Jau minėtas „Le Figaro“ turi daugiau 500,000 egz. tiražą, antrasis, rimtosios spaudos atstovas, „Le Monde“ — apie 270,000. Abu labai gerai redaguojami, tik skirtumas, kad „Le Figaro“ nepalyginti gyvensnis, vaizdingesnis, patrauklesnis išvaizda ir dar pagyvinamas iliustracijomis (jū trūksta „Le Monde“).

Apie tris savaites diena iš dienos sekus „Le Figaro“, susidarai vaizdą, koks turi būti idealus, modernus dienraštis. Be išskirtinių savo lygiu vedamųjų (Raimond Aron, Mauriac, Poncet ir kt. vardai) dienraštis turi itin platų savo korespondentų visame pasaulyje tinklą, deda kasdieninius išsamius skyrius iš įvairiausių sričių — politika, kultūra, knygomis, religiniu gyvenimu, ūkiu, sportu, aviacija pradedant ir madomis bei šachmatais ir kt. baigiant. Viskas pateikiama labai patrauklia forma. Nevengiama kasdieninių politinių šaržų ir ypač didelio formato, beveik trečdalis dienraščio puslapio nuotraukų ne tik iš politikos, ūkio, bet ir kultūrinio gyvenimo-sričių. Taigi, akis patraukia

dvi milžiniškos žuvėdros (meno fotografija), vėl politiko apsilankymas, vėl scena iš paskutinio pastatymo vienoje ar kitoje Paryžiaus scenoje, čia pat didžiulės restauruotos bažnyčios ar pilies nuotraukos.

Tai dienraštis, kur skaitytojas ras visa, kas jam įdomu. Jis neras čia tik JAV importo — comic - strips, kurie, reikia pripažinti, vis dėlto gerokai įsilpauks virš horizonto kovo 20 d., žemai pusantro karto apsisukus aplink savo ašį.

Aukšto lygio ir prancūzų savaitraščiai. Žinoma, „L'Express“ tai prancūziškasis „Time“. Vertinami ypač literatūros, meno savaitraščiai ir pirmoje eilėje „Le Figaro Littéraire“. O jis ne vienas atstovauja literatūrai. Čia ir vėl Bonnos respublika gerokai atsiliks — juk vak. vakariečiai nesugeba leisti grynai literatūrinio sa-

## Skrajojame tarp žvaigždžių

Jei galėtumėm laisvai skrajojti tarpžvaigždiniame erdvėje, tai nusikridus 50 šviesmečių tolyn, saulė mums atrodytų vos žiūrūma nuoga akim žvaigždėlė, sunkiai surandama tarp daugybės kitų. Iš maždaug 4 šviesmečių atstumo ji būtų pati didžiausia žvaigždė dangaus skliaute. Priskridus dar arčiau iki mažesnio negu vienas šviesmetis atstumo, jau galima būtų žiūrėti saulės diską, ir jos šviesa būtų akinanti.

## Saulės sistemos inventorius

Jei norėtumėm buhalteriskai surašyti visus saulės sistemoje sudarančius kūnus, tai balansas atrodytų taip: viena žvaigždė (saulė), devynios planetos, trisdešimt vienas satelitas (mėnuliai), tūkstančiai asteroidų (mažųjų planetėlių), tūkstančiai kometų ir bilijonai meteoritų.

## Saulėtekis šiaurės ašigalyje

36 valandas užtrukna, kol saulė pateka šiaurės ašigalyje. Siemet saulės viršutinis kraštelis pasirodys tenai kovo 19 dieną ir visas jos skritulys išplauks virš horizonto kovo 20 d., žemai pusantro karto apsisukus aplink savo ašį.

## P. ŠILEIKIS, O.P.

Ortopedas, Protėzistas  
Aparat-Proteza Med. bandai, Spec. pagalba kojom (Arch Support) ir t. t.  
ORTHOPEDLOS TECHNIKOS LAB.  
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel. Prospect 4-5094  
Val. 9-4 ir 6-8, Seštad. 9-1

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 West 63rd Street  
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadienis 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.  
Ofis. telefonas: PR 8-3299  
Rez. telef. WA 5-5076

**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS.  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446  
Prima liginis pagal susitarimą. Jei neatliepia, skambinti HU 8-3222

**DR. S. BIEŽIS**  
CHIRURGAS  
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 5; trečiadienis uždaryta. Antradienis ir penktadienis vak. nuo 7 iki 8 val.  
Ofis. telefonas: PR 8-3299  
Rez. telef. WA 5-5076

**DR. VL. BLAZYS**  
PLAČIŲ IR VIDAUS LIGOS  
2901 West 63rd Street  
Kampus 63-608 ir California  
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Seštad. 2-4 val.  
Trečiad. ir kitu laiku pagal sutartį  
Ofis. telef. 478-4042  
Rezid. tel. Wainbrook 5-8048

**DR. C. K. BOBELIS**  
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija  
Tel. 695-0533 — Elgin  
425 N. Liberty Street  
Route 25, Elgin, Illinois  
Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 588-2333

**PETER T. BRAZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2494 West 71st Street  
Val. pirm., ketv. 1-4, vakar. 7-9, antr., penktad. 1-5, treč. ir sešt. tik susitarus.  
Tel. ofiso HE 4-5758; rez. HI 5-5235

**DR. S. ir M. BUDRYŠ**  
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
Bendra praktika ir alergija  
2751 West 51st Street  
Valandos: pirmad., antr., ketvirt. ir penktad. 2-9 val. v. Seštad. 10 v. r. iki 1 v. popiet. Ligonius prima pagal susitarimą.  
Ofs. 735-4477; rez. PR 8-6960

**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR IMCIVŲ LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BLDG.  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą.

# KERTINĖ PARASĖ

(Atkelta iš 1 psl.)

vo klaidas redaktoriui, yra visai be pagrindo. Įsidėmėtinas čia tik nuoširdus kvietimas visai jaunajai mūsų akademikų kartai talkinti lietuviškoje kultūrinėje veikloje, ypač privirsti savas plunksnas reikštis lietuviškoje spaudoje. Kultūrinio Draugo puslapiai tokiai jaunųjų pastangai yra plačiausiai atverti ir visos pavartės atkelto. Laukiame tad jaunimo bendradarbiavimo ir rankraščių, patardami per daug nesibaiminti ir nesukti galvos, kad ten vienas kitur juose kablelis ar taškas ne savo vietoje: redaktoriai tam ir yra, kad tokiems surastų jų vietą.

Zodžių, teauga ir tegyvoja visų bendras rūpestis tuos pradžioje minėtus nuskenčius tūkstančius surasti ir juos iškelti, o taipgi įtempti visas pastangas, kad tų skenduolių atėityje pasitaikytų kiek galima mažiau, o svarbiausia, kad ir patys nebeatrindamai nepaskestume.

k. br.

Rez. GI 8-0873  
**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatliepia, skambinti MT 3-0001

Ofis. HE 4-1414, Rez. RE 7-6967  
**DR. B. GAIZIONAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė akušerija ir moterų ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val. kasdien 1-5 ir 6-8 val. vak. Sešt. 12-3 v. p. p. Trečiadienis uždaryta.

Ofis. tel. PR 8-2230  
Namų — rez. Prospect 8-9081  
**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VAIKŲ LIGOS  
2656 West 63rd Street  
Pirmad., antrad., ketvirt. ir penkt. nuo 12 iki 3 v. r. ir nuo 5 iki 8 v. r. Seštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PR 6-0222, Rez. PR 8-6960  
**DR. E. JATULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika  
2815 W. 71st Street  
Ofis. val. kasdien nuo 6 iki 9 v. v.; sešt. nuo 9 iki 13 val.; arba susitarus.  
Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 3-7278

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
8344 West 63rd Street  
Val. kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiad. ir sešt. uždaryta.  
Tel. GRovehill 6-1595

**DR. ALDONA JUŠKA**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE  
PRITAIKO AKINIUS  
8058 So. Western Ave.  
Chicago, Ill. 60620  
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Iškyrus trečiadienį uždaryta.  
Ofis. ir buto tel. OLYmpic 2-1881

**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadienis 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.  
Ofis. telefonas: PR 8-3299  
Rez. telef. WA 5-5076

**DR. ALG. KAVALIŪNAS**  
VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. Pulaski Road  
Pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 2-4 ir 6-9 ir pagal susitarimą.  
Tel. Resilience 5-1811

**DR. WALTER J. KIRSTUK**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
(Lietuvių gydytojas)  
3925 West 59th Street  
Val. pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. nuo 12-4 v. p. p. 6-8 val. vak. Seštad. 12-4 val. trečiad. uždaryta.  
Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Street, Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Iškyrus trečiadienį.  
Seštadienis 12 iki 4 popiet.

**DR. IRENA KURAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
7156 South Western Avenue  
Pirmad., antrad., ketvirt. ir penkt. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6-8 val. vakare. Trečiad. nuo 11 val. ryto iki 1 val. p. p. Seštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p.  
Ofis. tel. RE 7-1168  
Rez. tel. 239-2919

**DR. MARIJA LINAS**  
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS  
2817 West 71st Street  
Telefonas HEMlock 6-3545  
(Ofis. ir rezidencijos)  
Valandos pagal susitarimą  
Ofis. PR 8-7772, Rez. PR 8-6723

**DR. A. MĄGIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 West 63rd Street  
Valandos: pirmad., ketv. 5-8 val., antr. ir penktad. 1-4  
Priminėta tik susitarus.  
Ofis. HE 4-1818, Rez. PR 8-9801

**DR. A. PUSTELNIKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Tel. ofiso PR 8-7800; Namų 925-7699  
SPEC. VIDAUS LIGOS  
5159 South Damen Avenue  
Valandos: 1-9 val. p. p. Iškyrus trečiadienį  
Tel. 423-2660

**DR. E. RINGUS**  
RENTGENOLOGAS  
9760 S. Kedzie Ave.  
Val. pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. 8 v. r. iki 9 v. v. Treč. ir sešt. 8 v. r. iki 3 v. popiet.

**DR. ZIGMAS RUDAITIS**  
SPECIALYBĖ ORTHOPEDIJOS LIGOS  
2745 West 69th Street  
Prieš šv. Kryžiaus ligoninę  
VAL. pirmad., antr., ketv. penkt. nuo 9 iki 11 v. ryto ir nuo 6-8 v. v. Seštad. nuo 2-4. Trečiadienis ir kitu laiku susitarus telefonu.  
Telef. Republic 7-2290

**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**  
Tikrina akis ir prietaiko akinius. Keičia stiklus ir rėmus.  
4455 S. California Ave., YA 7-7391  
VAL. 1 v. p. p. iki 8 v. v. kasdien, trečiadienis uždaryta; seštadienis nuo 10 v. r. iki 1 val. popiet.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTŲ PUSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA  
Ofis. 2454 West 71st St.  
Val. antrad. nuo 2-5 popiet, ketvirtad. nuo 6-8 vak. Ofis. telef. 776-2880  
Rez. telef. PR 9-6730

**DR. ALDONA SIMKUS**  
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA  
PRITAIKO AKINIUS  
15542 S. Clear, Oak Forest, Ill.  
Kabineto tel. 687-2020  
Namų tel. 839-1071  
Vizitai pagal susitarimą.

**DR. J. J. SIMONAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Adresas: 4255 W. 63rd Street  
Ofis. tel. Resilience 5-4410  
Rez. tel. GRovehill 6-0617  
Valandos pirm. ir ketv. nuo 12 iki 3 v. p. p. ir nuo 7 iki 8 v. v.; antr. ir penkt. nuo 12 iki 3 v. p. p. ir vakarais pagal susitarimą.

**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofis. 2750 West 71st Street  
Telefonas 925-8296  
Valandos: 2-5 v. v., penkt. 10-13 v. r., 2-3 val. vak. Sešt. 1-4 v. v. Sekmad. ir trečiad. — uždaryta.  
Rez. tel. WA 5-8099

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS  
Ofis. ir rez. 2652 W. 59th St.  
Tel. PRospect 8-1233  
Ofis. val. Pirm., antr., treč. ir penkt. nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 v. v. Seštad. 2-4 v. popiet. ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Of. tel. He 4-2128, Namų GI 5-6199  
**DR. V. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
Priminėta liginis tik susitarus.  
Val. 2-4 p. p. ir 6-8 v. v. Treč. ir seštad. uždaryta.  
Telefonas — GRovehill 6-2825.

**DR. A. VALIS-LABOKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS  
2524 West 69th Street  
Valandos: 1 iki 4 ir 6 iki 8 v. v. Seštadienis 1 iki 4 val. Trečiadienį uždaryta.  
Tel. Prospect 8-9400

**DR. ONA VASKEVIČIUS (VASKAS)**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
6648 S. Albany Ave.  
Val. pirm., antrad., ketv. 6-8 v. vak.; penkt. ir seštad. 2-4 popiet. Kitu laiku pagal susitarimą.  
Tel. ofiso PR 8-6446, rez. HE 4-3156

**DR. F. G. WINSKUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3107 West 71st Street  
Val. 2 iki 4 v. p. p. ir 7 iki 8 v. v. Treč. ir seštad. pagal susitarimą.  
Ofis. tel. 767-2141. Namų 634-1956

# TAUTOS ISTORIJS PABIROS NEPRIKLAUSOMYBĖS PARUOŠOJE PRIEŠ 50 METŲ

1. Daugėja nepriklausomybės šalininkų.  
Po šveicarijos konferencijų nutarimų ir po grįžusių iš Europos delegatų (kun. V. Bartuškos, J. J. Bielskio ir R. Karužos) kelionių ir prakalbų lietuvių kolonijose (Žiur. „Lietuvių konferencijų banga 1916 m.“, „Draugo“ kult. priedo 1966 m. 107, 113, 119 nr. nr.), JAV lietuvių politinis siekis pasikeičia: buvę Lietuvos autonomijos šalininkai virsta nepriklausomybės šalininkais.

a. JAV katalikų suvažiavimas. — Amerikos Lietuvių taryba (katalikų) 1917. I. 10-11 sausėk Pittsburgėje 33 žymesnių katalikų suvažiavimą. Šis suvažiavimas pirmasis Amerikoje viešai ir plačiai paskelbė Lietuvos nepriklausomybės („visiškos Lietuvos nepriklausomybės“) deklaraciją ir ją septynių didžiųjų katalikų organizacijų vardu kun. J. Žilius ir dr. J. J. Bielskis įteikė JAV prezidentui. Apaštališkam delegatui ir Europos valstybių ambasadoriams Washingtono. Deklaracijoje reikalauja: „...mes igaliojome Lietuvių tautos atstovai, reikalaujame iš reprezentantų tų valstybių, kurios po karės tarsis apie taiką: 1. Kad visn etnografiškoji Lietuva būtų suvienyta į vieną politiską kūną ir 2. Kad suvienytai Lietuvai būtų suteikta visišką politiską nepriklausomybę“.

Kun. dr. V. Bartuška 1917. II. deleguotas į šveicariją ten dirbti propagandinio darbo Lietuvių informacijos biure ir atstovauti ALTA šveicarijos Lietuvių taryboje.  
ALT, norėdama turėti JAV valdžios sferose įtakos, 1917 m. pradžioje įkūrė savo atstovybę Washingtono. Pavyko įsikurti prieš pačius Baltuosius rūmus, pacioje centrinėje sostinės vietoje. Jau viena iškaba, su įrašu „Lithuanian Na-

tional Council of America“) kreipė visų dėmesį. Taip pat Washingtono buvo įsteigta Informacijos biuras su dr. J. J. Bielskiu prieškai. Jo pagalba pradėta plačiai informuoti Amerikos spaudą, daryti įtakos Kongresui ir Baltiesiems rūmams. Tais metais buvo įteiktas višiemis Kongreso atstovams lietuvių memorandumas, kuris buvo skaitomas Kongreso sesijoje ir atspausdintas „Recorduose“.

b. JAV tautininkų suvažiavimas. — Už kelių dienų (1917. I. 15) po katalikų suvažiavimo New Yorko įvyko devynių didžiųjų tautinių organizacijų suvažiavimas, kuriame dalyvavo 30 atstovų. Suvažiavimas priėmė Lietuvos nepriklausomybės rezoliuciją ir ją įteikė JAV valdžiai bei patalpino stambiuose Amerikos laikraščiuose. Už penkių mėnesių (1917. VI. 27) New Yorko tautinės srovės veikėjai sudarė Amerikos Lietuvių tautinę tarybą (sutrumpintai naudosis — ALTT).

1917. VII. 10 New Yorko Lietuvių delegacija įteikė Kerenskio vyriausybės atsiųstajam ambasadoriui (Bachmetjevui) memorandumą, kad Lietuva apsisprendusi atsiskirti nuo Rusijos.  
1917. X. 10 laikraštis „Evening Mail New York“ pirmutinis pranėšė žinią, kad Lietuvių taryba Lietuvoje nusistatėsi Lietuvai reikalauti pilnos nepriklausomybės.  
Po aukščiausių suminėjų įvykių visai patriotiniai nusiteikę JAV lietuviai tik tam tikslui ir tedirbo, išskyrus socialistus ir jau pasireiškusius bolševikus. Net iš Rusijos atsiųsto manifesto antrąjį paragrafą, kuriame patys rusai reikalavo Lietuvai autonomijos, „Naujienos“ buvo nubraukusios.  
c. Slapta konferencija Maskvoje. — 1917. I. 19-21 įvyko Maskvoje slapta didelė lietuvių konferencija, kurioje dalyvavo ir lietuviai Rusijos

Valstybės Dūmos atstovai. Ten nartarta sudaryti politinį lietuvių organą, kad Dūmos atstovai viešai iš tribunolus reikalautų Lietuvai plačios autonomijos ir laisvės lietuviams bei organizuoti lietuvius kovoti už laisvę.

d. Slapta konferencija Petrograde. — Tų pačių metų vasario mėn. 24 d. įvyko Petrograde slaptai lietuvių konferencija, kurioje dalyvavo visų lietuvių partijų atstovai. Konferencija nutarė sudaryti Lietuvos tautos tarybą iš visų partijų atstovų ir lietuvių Dūmos atstovų ir priėmė rezoliuciją, kurioje pasisakyta už Lietuvos autonomiją federaciniais ryšiais su Rusija.

e. Reikalauja sau teisių. — Kai revoliucinė dvasia Rusijoje jau buvo aliarminėje padėtyje, lietuvių partijų ir lietuvių Dūmos atstovai 1917. III. 6 priėmė rezoliuciją, kurioje pripažįsta, kad nepriklausomoms Lietuvos idėja visomet buvo visų lietuvių vedamuoju principu. 3) paimti savo žinion ruošimą: a) Lietuvos tremtinių į tėviškę grąžinimo, b) Lietuvos ūkio bei pramonės atgaivinimo, c) Lietuvos trobesių atstatymo ir d) Lietuvos karu nuostolių atlyginimo; 4) paimti savo žinion ruošimą Steigiamojo Lietuvos susirinkimo, visuotinio, lygus, tiesaus ir slaptos balsavimo pamatais, kuris nustatytų Lietuvos vidaus tvarką, o lygiai Lietuvos santykius su kaimyninėmis tautomis.

RLTT pasūtė delegaciją į Darbininkų ir karėvių atstovų tarybos prezidiumą ir pas Laikinosios Rusijos vyriausybės galvą — kunigaikštį Lvovą su aukščiausių idėjų projektais. Iš pirmosios institucijos gavo pritarimą, kad laisva lietuvių tauta pati spręstų savo politinį likimą. O Lvovas sveikino Lietuvos tvarkomąją iniciatyvą ir prašė pasiūlyti kandidatus į administracines bei teismo įstaigas.  
RLTT, padrąsinta šiais gražiais pažadais, energingai būrė apie save visoje Rusijoje esančius lietuvius. Visų nuotaka labai pakilo. Visi RLTT ir LLVK reikišk pasitikėjimą. (Bus daugiau)

Biržiška ir kun. Kazimieras Rėklaitis, sekr. Ljudas Noreika ir Antanas Tumėnas, išd. Gabrielis Liutkevičius. Į tarybą įėjo ir Dūmos atstovai: Martynas Yčas, Mikalojus Januškevičius, kun. Juozas Laukaitis ir Pranas Kainys. Ši taryba pasisakė, kad „Lietuva turėtų savąją valdžią savame krašte“.

RLTT sudarė iš 12 asmenų komitetą (sutrumpintai — LLVK), kuris turėjo perimti iš rusų valdžios savo žinion: 1) Visas evakuotas, laikinai sustabdyti ir naujai įsteigtas Kauno, Vilniaus ir Suvalkų gubernijų teismo, administracijos, kultūros, ūkio, pramonės ir labdaros įstaigos, 2) paimti savo žinion reorganizavimą, Laikinosios Rusijos valdžios programa remiantis, tų Vilniaus ir Kauno gubernijų vietų, kurios nėra voikeiči užimtos; 3) paimti savo žinion ruošimą: a) Lietuvos tremtinių į tėviškę grąžinimo, b) Lietuvos ūkio bei pramonės atgaivinimo, c) Lietuvos trobesių atstatymo ir d) Lietuvos karu nuostolių atlyginimo; 4) paimti savo žinion ruošimą Steigiamojo Lietuvos susirinkimo, visuotinio, lygus, tiesaus ir slaptos balsavimo pamatais, kuris nustatytų Lietuvos vidaus tvarką, o lygiai Lietuvos santykius su kaimyninėmis tautomis.

RLTT pasūtė delegaciją į Darbininkų ir karėvių atstovų tarybos prezidiumą ir pas Laikinosios Rusijos vyriausybės galvą — kunigaikštį Lvovą su aukščiausių idėjų projektais. Iš pirmosios institucijos gavo pritarimą, kad laisva lietuvių tauta pati spręstų savo politinį likimą. O Lvovas sveikino Lietuvos tvarkomąją iniciatyvą ir prašė pasiūlyti kandidatus į administracines bei teismo įstaigas.  
RLTT, padrąsinta šiais gražiais pažadais, energingai būrė apie save visoje Rusijoje esančius lietuvius. Visų nuotaka labai pakilo. Visi RLTT ir LLVK reikišk pasitikėjimą. (Bus daugiau)

Vincentas Lilevičius



# MŪSŲ KALBA

RED. DR. PR. SKARDZIUS

## ANGLISKAS LIETUVIŲ KALBOS VADOVĖLIS

Lig šiol neturėjome jokio modernaus lietuvių kalbos vadovėlio, iš kurio kitataučiai, ypač angliškai kalbantieji, ir taip pat mažiau besuprantą patys lietuviai galėtų pasimokyti dabartinės bendrinės lietuvių kalbos. Šią plačią spragą dabar užkėmė stambus (471 psl.) dar nei pasirodęs "Moderniosios lietuvių kalbos įvadas" (Introduction to modern Lithuanian), parašytas bent trijų kalbininkų L. Dambriūno, A. Klimo bei amerikiečio W. R. Schmalstiego, kun. A. J. Karaliaus išleistas ir Brooklyno Tėvų Pranciškonų spausdėjęs išspausdintas.

Šis vadovėlis paruoštas savotiškai: jis visus suskirstytas į 40 pamokų, kiekvienos pamokos pradžioje duodamas trumpas lengvo turinio skaitinys, tuojau aiškinami reikalingesni žodžiai, toliau eina gramatinės žinios, pratybos ir gale tam tikras pašnekesys (conversation). Pat pradžioje, įvadinėje pamokoje trumpai aptariamas raidynas (rašytinės raidės gana menkos) ir kirtis bei priegaidės, o knygos gale dar duodami keli pridediniai skaitiniai, lietuviškai angliškai ir angliškai lietuviškai žodynėlis.

Skaitydami šią knygą, tuojau nuo pat pradžios gauni gerą įspūdį. Visi gramatikos ar žodyno dalykai aiškinami paprastai, supratingai ir vaizdžiai, be jokių painiųjų, — aiškinami atsargiai, santūriai, bet įmanomai. Štai mėgti "like" kartais galis būti vartojamas tam pačiam tikslui, kaip ir patikti "to please; to like": Aš mėgstu prof. Vitkų ir man patinka prof. Vitkus; bet tarp šių posakių galis būti ir mažutis, idiomatinis skirtumas: Aš mėgstu prof. Vitkų galėtų reikšti "I like him as professor, his way of lecturing, etc.", o man patinka prof. Vitkus — "I like him as a man, his appearance, etc.", taigi mėgti esąs "expressing a little more 'permanent' liking, a more intimate relationship". Be to, žodžių mėgti arba patikti pasirinkimas kartais galis priklaustyti ir nuo objekto, todėl esą geriau sakyti man patinka šitas namas "I like this house", man patinka šita mergaitė "I like this girl" negu mėgstu šitą namą, mėgstu šitą mergaitę; bet esą galima sakyti mėgstu juoda duona "I like black bread" arba man patinka juoda duona, aš mėgstu skaityti "I like to read" arba man patinka skaityti, ir t. t.

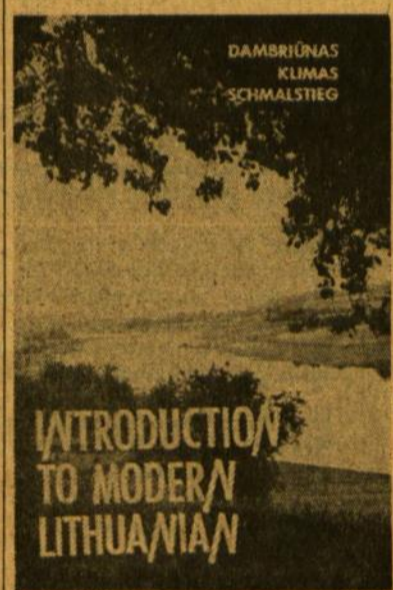
Kita šio vadovėlio ypatybė yra ta, kad jame būdingesnės lietuvių kalbos savybės dažnai ne tik vykusiai paaiškinamos, bet ir vertimuose pažymimos. Štai kaip angliškai verčiami keli kilmininko vartosenos pavyzdžiai: Jis yra geros širdies "he is good - hearted" (pažodžiui: of good heart), Antanas yra menkos sveikatos "Anthony has poor health), svečių atvažiuoja "some guests are coming", važiuojam "namo Kalėdų" "let's go home for Christmas", gerumo jis geras, bet visai negudrus "from the point of view of goodness he is good, but he is not clever", skaidriaus jų buvo penki šimtai "in number, there were five hundred of them", ar iš tolo esate kilmio? "do you come from a distant place?" ir t. t. Šituo būdu gramatiniai lietuvių kalbos dalykai dėstomi gana lengvai ir įmanomai. Autoriai skaitytojų

kuriam autoriui 29 psl. ir žodynėlyje atėjo į galvą mintis krosnis, -ies laikyti vyr. giminės: reikalingas naujas, gražus krosnis. Gerai, kad paskutiniu laiku buvo susigriebta tai atitaisyti.

Dėkui nėra išvestas (derived) iš dėkoti, bet tiesiogiai paskolintas iš gudų diakui (dzia-kui), sen. diakui "dėkoju"; pats dėkoti neseniai pagal dėkà buvo perdiktas dėkavoti (sen. gudų diakovoti); pl. vaga: vagoti ir kt.

Lig šiol daugiausia buvo rašomas bilietas (ir taip dabar Lietuvoje rašoma), tad kam jį prireikė keisti į biletas? Juk dar neseniai iš tarminio tarieno vienur kitur buvo rašoma keno, bet dabar vis dėlto daugumas rašome kienu, šalia kurio Vilniaus krašte dar ir dabar vartojamas vardininkas kienuas (kienuas, t. y. kienu, arklys).

Dabar dažnai sakome pvz. Anglija — anglas, Graikija — graikas, Japonija — japonas, Lenkija — lenkas, Prancūzija — prancūzas, Rusija — rusas ir kit., todėl pagal tai, atrodo, visai lengvai gali būti sakoma ir Alžirija — alžiras, Australi-



Angliškojo lietuvių kalbos vadovėlio viršelis.

ja — australas, Brazilija — brazilas, Bolivija — bolivias, Indonezija — indonezas, Liberija — liberias, Tunisija — tunisas ir kt. Tad kam autoriai vartoja ilgesnes formas alžirietis, liberijietis (arba liberietis), tunisietis ir kt., kurių vietoj gali būti vartojamos trumpesnės ir patogesnės lytys?

9 psl. pakartotinai rašomas Jezuitas (su plačiuoju e), ir spaudos klaidų sąrašė jis neatitaisomas. Bendrinėje kalboje

## MODERNIŠKOJI, NAUJOJI IR ATEITIES MUZIKA

(Atkelta iš 3 psl.)

saulė, kiti, kaip kylančios žvaigždės, tretis — krantančios žvaigždės bei meteorai. Ar XX a. pirmosios pusės novatorių tesės, kaip didingasis Bachas — nežinome. Tik viena aišku, kad mes patys turime ir juos atkreipti dėmesį ir stengtis pažinti jų naują techniką. Praeityje yra buvę periodų, kada technikinė konstrukcija buvo gana komplikauta. Bachas buvo vienas iš pirmųjų, kurio atskirų garsų, akordų ir intervalų inversija ir motyvų, frazių ir temų imitacija su modifikacija ir be jos kontrapuntiškos variacijos dar ir šiandien nėra aiškios ausiai ir tik akis partitūroje tą gali pastebėti. Juo labiau XX a. serijinė technika su dar komplikotesniu voratinkliu ir mikroskopinėm detalėm yra muzika ne ausiai, bet daugiau akims ir smegenims. Dabartiniu gyvenamu laikotarpiu eksperimentinėje stadijoje ir dėmesio centre jau yra ne moderniškoji, bet naujoji ir elektroninė muzika, kuri muziką yra vadinama "ateities muzika". Taigi sekantį kartą bus apie naująją ir ateities muziką.

Visi veikiamieji esamojo laiko dalyviai (einas, esąs, nešąs, stovįs, rašąs, skaitąs...) kirčiuojami vienodai, išlygintai — galūnė, bet šis žygis vargiai pateisinamas: kiek man žinoma, didžiulė dauguma mūsų tarmių dalyvių rašas, skaitąs... dar tebekirčiuoja šakny, ne galūnė, ir dabartinėje bendrinėje kalboje reikėtų taip toliau kirčiuoti. Nėra reikalo skubėti kirčiavimo raidai toli už akių užbėgti.

Dalyvis lyginamasis, atrodo, turėtų būti šakny kirčiuojamas, vadinamasis — skiemeny -di. Tėvynė priesagų kirčiuotina tvirtagaliskai, ne tvirtapradiskai. Prieveiksnis tyliai kirčiuotinas ne galūnė, bet šakny, panašiai kaip drąsiai. Ir t. t.

Be šitomis savo keliomis kritiškoms pastaboms nekiek nenoriu sumenkinti viso darbo, — ne, šis kolektyvinis autorių darbas, apskritai imant, yra gana geras, numaningai parašytas, bendrinės kalbos gramatikos dalykai, išskyrus vieną kitą mažesnę, yra gerai išryškinti, ir todėl juo kitataučiai ypač studentai, galės apsieiti pasinaudoti savo lietuvių kalbos studijoms.

P. S.

**MOVING**  
perkrausto baldus iš arti ir toli

**A. BENIULIS**  
Chicago, Ill. 60632. Tel. RE 7-7083

**MARQUETTE PHOTO SUPPLY**  
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGEJAMS  
Daug sutauptysite pirkdami čia įvairių filmų foto aparatus ir jų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis Kalėdoms. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atdara pirmadienį ir ketvirtą vakarais iki 9 val.  
3314 West 63rd Street  
Chicago, Illinois 60629  
Tel. PK 6-8998

**MOVING**  
perkrausto baldus iš arti ir toli

**A. BENIULIS**  
Chicago, Ill. 60632. Tel. RE 7-7083

**MARQUETTE PHOTO SUPPLY**  
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGEJAMS

sirinkimams. Susirinkusiems veltui jame teikiame kavą. Šis kambarys yra išpuoštas dideliais Jungtinių Amerikos Valstybių prezidentų paveikslais ir trumpomis jų gyvenimo žiniomis. Pamatykite įvairių rinkinių kabinetą ir daug kitų įrengimų bei patogumų, kuriais per metus naudojasi mūsų taupymo ir skolinimo nariai.

Ypatingai kviečiame vaikų tėvus pradėti taupyti vaikų mokslui reikalingus pinigus. Mes turime specialų skyrį, kuriame taupomi mokslui reikalingi pinigai (College Bonus Savings). Siame skyriuje laikomiems pinigams mokami patys aukščiausi dividendai, net iki 5%/. Šiandien mokslas kainuoja nuo \$6.000 iki \$12.000 ir

**TELEVIZIJA S:**  
paprastas ir spalvotas nebrangiai taisau. Už patarnavimą vietoje \$3, už dirbtuvės darbą \$10.00 ir dalys. Pasiteiraukite apie naujas.  
**J. MIGLINAS**  
2549 W. 69 St., II auk., PR 6-1063

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
5759 So. Western Avenue  
LEONAS FRANKUS, Sav. Stabdžiai, Sankabos, Transmisijos, Tune-ups ir Motorų Remontas  
Kampus 58th Street  
Telefonas — PROspect 8-9533

**FRANK ZAPOLIS**  
3206 1/2 West 95th Street  
Chicago, Illinois 60642  
Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
ir kitus kraštus  
P. NEDZINSKAS 4065 Archer A., Chicago, Ill. 60632, Tel. YA 7-5980

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
COSMOS EXPRESS  
MARQUETTE GIFT PARCEL SERV.  
3 skyriai Chicagoje:  
3206 W. 69th St. Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St. Tel. WA 5-2787  
3212 So. Halsted St. Tel. CA 5-1864

**APDRAUŲ AGENTŪRA**  
Namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir bizno ir bižnų Patogios išmokėjimo sąlygos  
**J. BACEVIČIUS**  
6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

**DEKORAVIMAS**  
IS VIDAUS IR IS LAUKO  
Kilimai ir apmušti baldai valomi  
**J. RUDIS** Tel. Clifside 4-1050

**MOVING**  
J. NAUJOKAITIS  
Ilgų metų patyrimas  
Apraustas perkraustymas  
WA 5-9209 Chicago, Illinois

**GARBAGE DRUMS**  
WITH COVERS & HANDLES  
30 and 50 gal. — Free Delivery  
5622 S. Racine 434-1113

**CIRCUIT T.V. & RADIO (LIETUVIAI)**  
Sav. DAN LJUTIKAS  
NAUJŲ PARDAVIMAS — VARTOJAMŲ TAISYMAS  
GREITAS PATARNAVIMAS — GARANTĖJA — KREDITAS  
2412 WEST 71st ST., CHICAGO, ILL. 60629, TEL. — 471-2446

**MARQUETTE PARK — AMERIKOS LIETUVIŲ SOSTINĖJE**  
80 MILIJONŲ PERSOKUSI BENDROVĖ

# CHICAGO SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

6245 SO. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60636 TEL. GR 6-7575

**4 3/4% METAMS**

**VISUOSE TAUPYMO SKYRIUOSE**

**FEDERAL HOME LOAN BANK OF CHICAGO**  
SAFETY OF YOUR SAVINGS INSURED

Federalinės vyriausybės apdraudus įstaigoje visos taupymo sąskaitos apdraustos iki \$15,000.00

CHICAGO SAVINGS AND LOAN BENDROVĖ, viena tarp žymesniųjų krašto finansinių įstaigų, aptarnauja šios apylinkės gyventojus pavyzdžiai, saugiai ir pelningai jau virš 43 metus, visada prisilaikydama saugumo ir išmokėdama, palyginamai aukštą dividendą. Per paskutinius 10 metų Chicago Savings išmokėjo savo taupytojams virš 14 milijonų dolerių dividendų. Chicago Taupymo Bendrovė stengiasi būti stipri finansinškai ir teikti pačius geriausius patarnavimus savo taupymo ir skolinimo nariams.

Mes bendradarbiaujame su vietinėmis lietuvių organizacijomis, noriai prisidedami darbais ir finansais, kad galėtume pasiekti geresnių gyvenimo sąlygų. Kviečiame visus taupymo ir paskolų reikalais kreiptis į Chicago Taupymo ir Skolinimo Bendrovę, išaugusią į virš \$84,000,000 turto įstaigą.

CHICAGO SAVINGS BENDROVĖ kviečia visus lietuvius, ypatingai tuos, kurie dar nesate applanke mūsų \$4 milijonų dolerių finansinės įstaigos, vienos įdomiausių visoje Chicagodol. finansinės įstaigos, vienos įdomiausių visoje Chicagose.

Atsilankę pamatysite gėlimis išpuoštą pirmą įstaigos aukštą. Laimės šaltinėlių — Wishing Well, per kurį surenkama ir išdalinama kasmet įvairioms labdarinėms įstaigoms apie \$1,200.00. Pamatysite plačią žinomą didelį Chicago Savings Prezidentinį kambarį, kuriame yra vietos 200 asmenų ir kuris veltui duodamas organizacijų su-

1. Insured Family Savings  
2. College Bonus Savings  
3. Christmas Club Savings  
4. Vacation Club Savings  
5. Home Mortgage Loans  
6. Home Improvement Loans  
7. All Types of Insurance  
8. Sell and redeem U. S. Bonds  
9. Safety Deposit Boxes  
10. Free Community Rooms for your organization meetings (Free Coffee)  
11. Cash checks and pay all family bills with our special money  
12. U. S. Postal Stamps Machine Service  
13. We sell Travelers Checks  
14. Save-by-mail Kits  
15. Notary Public Service  
16. Two large Free Parking Lots  
17. Free Theatre tickets two Saturdays monthly for your children and mothers  
18. Christmas party with gifts to College Bonus Members

**TAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:**

**PATOGIOS VALANDOS:**  
MONDAY ..... 12:00 P.M.— 8:00 P.M.  
TUESDAY ..... 9:00 A.M.— 4:00 P.M.  
WEDNESDAY ..... Closed All Day  
THURSDAY ..... 9:00 A.M.— 8:00 P.M.  
FRIDAY ..... 9:00 A.M.— 8:00 P.M.  
SATURDAY ..... 9:00 A.M.— 12:00 P.M.

# "ANTRAJĄ PRADALGĘ" VARTANT

(Atkelta iš 1 psl.)

"Vilniaus katedra". Tik Irenos Joerg novelėje ir Pr. D. Gir-  
džiaus surrealistiško (?) tipo  
vaizdeliuose veiksmas matomai  
vyksta nepriklausomoje Lietu-  
voje. Betgi daugumos prozinin-  
kų žvilgsnis yra nukreiptas į  
dabartį. Bendrybėmis kalbant,  
vyraujanti prozos tematika yra  
liečianti mūsų buitį svetur (Juo-  
zas Kralikauskas, Algirdas Gus-  
taitis, Balticus Nausėda), ar  
net svetimųjų, t. y. "čiabusių"  
gyvenimą (Eduardas Cinzas,  
Agnė Lukšytė). Gilesnėn praei-  
tin pasinėręs tėra tik Vytautas  
Alantas savo ištraukoje iš XIII  
amžiaus kronikos "Šventaragis".  
(Beje, ši ištrauka yra žymia-  
iųjų gyvesnė, veiksmingesnė ir  
įdomesnė negu pirmajame mė-  
raštyje spausdintoji.) Gyveni-  
mą anapus geležinės uždangos  
liečia Algirdo Landsbergio dra-  
mos "Penki stulpai turgaus  
alkštėj" ištrauka ir Juozas Svais-  
to dramatis vaizdelis "Vakar-  
as taigoj". Į laiko ir vietos rėmus  
sunkiau būtų įsprausti Alek-  
sandro Napoleono Dičpetrio  
formalistinį bandomą "Sunkios  
pupos, kaimynai ir kiti".

Prie iškilusių "Antrosios  
Pradalgės" prozos gabalų, man  
atrodo, reikėtų skirti dvi nove-  
les: Juozas Kralikauskas "Tigras  
kremta grotas" ir Eduardo Cin-  
zo "Viena direktoriaus diena".  
Abu yra ilgiausi šioje knygoje.  
Pirmoji novelė, išsiskirianti sti-  
listiniu išbaigtumu ir geru psi-  
chologiniu pamušalu, iš tikrųjų  
vargu kurį nors skaitytoją nu-  
stebins, nes J. Kralikauskas yra  
gerai žinomas, premijomis at-  
žymėtas rašytojas ir iš jo maž-  
daug šito reikėjo tikėtis. Edu-  
ardas Cinzas (jeigu tai yra tik-  
roji autoriaus pavardė) "su sa-  
vo kūryba... reiškėsis tik perio-  
dikoje", manau, iš viso mažai  
kam tėra girdėtas. Jis ekaity-  
toją iš karto užintriguoja ne  
tik mūsų literatūroje neįprastu  
siužetu (veiksmas vyksta šių  
dienų Belgijoje, aukšto valdi-  
ninko šeimoje), bet ir retai ka-  
da pradedantiesiems kūrėjams  
charakteringomis dorybėmis:  
saikingumu ir santūrumu stiliu-  
je, nuodugniu aplinkos pažini-  
mu, charakterių logiškumu ir  
natūralumu, gera intriga ir jos  
palaipsniu vystymu. Jo kalba  
yra kiek medinė, nelanksti, ver-  
timą primenanti, tačiau ir tai,  
atsižvelgiant į aprašomos ap-  
linkos svetimumą, per daug į  
akis nekrinta. Jeigu E. Cinzas  
iš tikrųjų yra pajėgus amžiaus  
pradedantysis rašytojas, šis jo  
darbas kelia stiprių ir šviesių  
vilčių.

## Džiaugiantis naujais vardais

Kalbant apie naujus vardus,  
reikėtų pasidžiaugti, kad "Ant-  
roji Pradalgė" beletristikoje,  
kur jų šiandien kaip tik yra re-  
ta, jų iškelia net ketetą. Agnės  
Lukšytės novelė "Sūrus vanduo  
užlieja akis" prilygsta daugu-  
mos geriau žinomų mūsų moterų  
beletristinių kūrybos vidur-  
kiui. Jau minėtas A. N. Dičpet-  
ris (g. 1933, "turi paruošęs  
spaudai apysakų rinkinį"), ne-  
abejotinai valdo literatūrinį sa-  
kinį. Pats "žaliausias" amžiumi  
(g. 1940) ir kūrybiniu svoriu  
Balticus Nausėda bent savo už-  
siangažavimu ("įsitraukęs į  
tekstų rašymą amerikiečių te-  
levizijai") leidžia manyti, kad  
rašymui jis ryžtasi skirti daug  
reikšmės ir kad iš jo galima  
ateityje rimtesnių dalykų tikė-  
tis.

## Straipsniai ir kritika

Kritikoje vertingiausias Jur-  
gio Gliaudos straipsnis "Ptol-  
omėjo sistema ir socialistinis re-  
alizmas", analizuojas kūrybines  
apraškas okupuotame krašte  
sovietų literatūros kontekste.  
Aloyzas Baronaš prabėgoms  
apžvelgia "Dabartinę amerikie-  
čių literatūrą". Alfonsas Šeš-

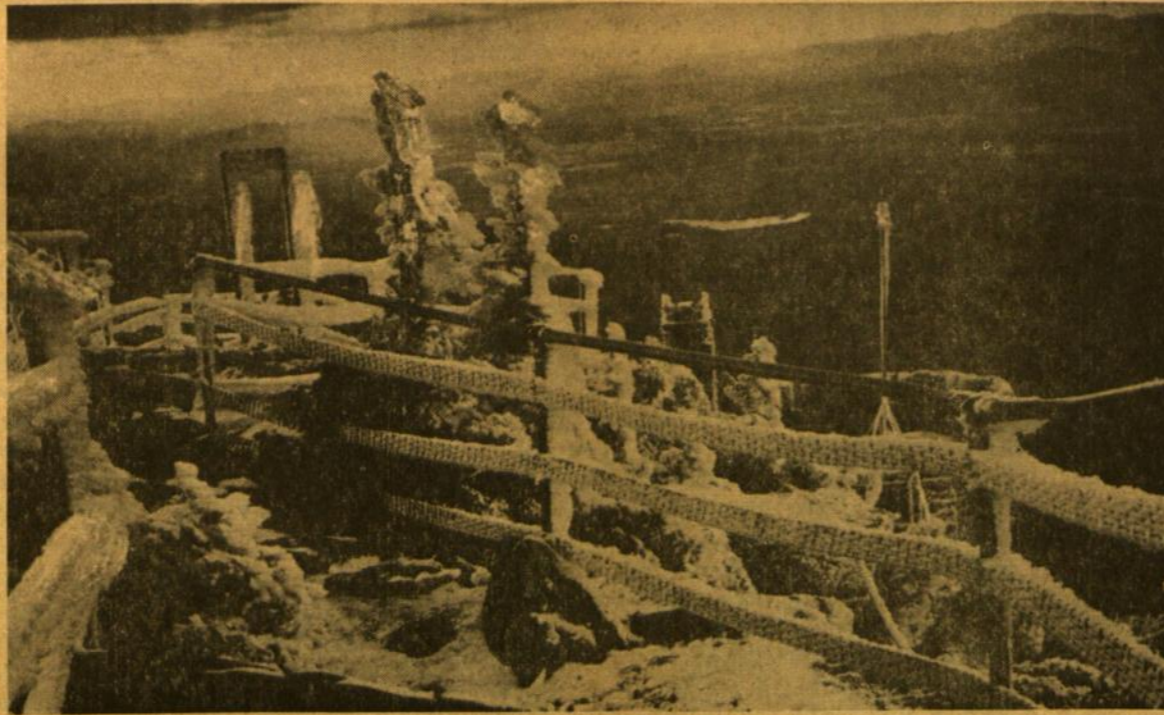
plaukis duoda ištrauką iš spau-  
dai paruoštos knygos "Mairo-  
nio kūrybos pagrindai". Bronys  
Raila keliais bruožais pristato  
neseniai šiame krašte mirusį re-  
žisierių Gasparą Veličką, straips-  
nio priedu pateikdamas pluoštą  
jo literatūrinių užrašų.

## Bendros pastabos

Kaip Pirmojoje, taip ir "Ant-  
rojoje Pradalgėje" pasigendama  
kiek tvirtesnės redaktoriaus ran-  
kos. Demokratiniai principai,  
minėti "Pirmosios Pradalgės"  
redakcijos žodyje, literatūroje  
ne visuomet pritaikomi. Stipry-  
bės ieškojimas kiekvėbėje neduo-  
da palankaus egzilinės literatū-  
ros vaizdo. Kiek liberališkesni  
standartai pateisinami nebent  
naujų talentų medžioklėje. No-  
rint, kad Pradalgės taptų kiek  
galima tikslesniu mūsų egzilinės  
literatūros veidrodžiu, reikėtų  
daugiau vietos skirti sistemingai  
kritikai, naujesnių kūrinių re-  
cenzijoms bei apžvalgoms.

Nidos užsimojimas literatū-  
rinis metraščius leisti yra nuo-  
širdžiai sveikintinas. Būdamas  
šiandien pastoviausia ir, gal būt,  
stipriausia knygų leidykla egzil-  
ėje, ji gal ir tėra vienintelė,  
kuri šitokį užsimojimą galėtų  
tesėti.

— Jordanijos paštas šven-  
čiant popiežiaus Pauliaus VI-jo  
kelionės į Šventąją Žemę tre-  
čiasias metines, sausio 4 d. iš-  
leido keturiolikos pašto ženklų  
seriją su Kryžiaus kelio stočių  
vaizdais.



Tolumos žiema

Nuotrauka Vytauto Maželio

## LAIKE IR GYVENIME

# LITERATŪROS PAJĖGUMAS TAPTI FILOSOFIJA

PETRAS MELNIKAS

Dažnai didžiuojamės mūsų  
menininkų, poetų ir rašytojų  
ypatingais laimėjimais. Kai ku-  
rie iš jų (Čiurlionis, Milašius,  
Krėvė, Putinas ir kt.) savo gi-  
lumu išsiskiria iš visų. Jie mums  
atrodo lyg apaštalai kažkokios  
mums nesuprantamos religijos  
paslapčių. Jūs palietusi magiš-  
ka ranka yra filosofija, kuri iš-  
leido keturiolikos pašto ženklų  
seriją su Kryžiaus kelio stočių  
vaizdais.

Šis reiškinys mokslų klasifika-  
cijoje sukelia nemažą galvosūkių.  
Ar jie yra filosofai?  
Ar filosofu gali būti ir tas,  
kuriis į juos visai nepretenduo-  
ja?  
Jei filosofai yra, kaip sako  
Platonas, tie, kurie supranta,  
kas yra Amžius ir Pastovus, tai,  
be abejonės, ir poetai, rašyto-  
jai, menininkai ir religijos va-  
dai turėtų būti įtraukti į filoso-  
fiją. Gero rašytojo pagrindinis

bruožas yra jo patvarus ir tvir-  
tas asmeniškasis požiūris į gyve-  
nimą ar realybę, todėl kiekvie-  
nas mąstantis rašytojas, turįs  
praktišką ir moralinę išmintį,  
yra savotiškas filosofas.

Mes žinome, kad analitiniai  
ir spekuliatyviniai mokslai daž-  
nai paliečia įvairias filosofines  
problemas. Meno kūrinyse ar gi-  
li literatūra savo ruožtu brau-  
nasi į filosofinį pasaulį. Literatū-  
ros milžinai, kaip Šekspyras,  
Miltonas, Lesingas, Goethe,  
Tolstojus, Molieras, Roland,  
Shaw ir kiti yra ne tik litera-  
tai, bet ir filosofai. "Ekspresijos  
turtinumu ir gyvastingu jėga jie  
pralenkia net filosofus akade-  
mikų. Jų uždavinys yra pilnas  
žmogaus egzistencijos įvertini-  
mas, ir todėl jie išreiškia visą  
žmogaus patyrimo panoramą.  
Jie ne tik svarsto, bet ir kuria

naują pasaulį. Šių dienų nove-  
listui netrūksta išsamios min-  
ties, liečiančios Amžinybės ir  
Laiko klausimus, kurios pasi-  
gendame šių dienų filosofijoje"  
(Arts and the Man) I. Edman).

Filosofija, ypač egzistencia-  
lizmo srovė, suprato milžinišką  
literatūrinės formos jėgą. Jų  
idėjos ir teorijos masėms yra  
"parduodamos" romanų ir net  
poezijos formoje (Sartre, Ca-  
mus, Rilke ir kiti).

Net literatūros kritikai kar-  
tais pasijunta bejėgiai, recen-  
zuodami šių dienų gilios min-  
ties knygas. Štai ištrauka iš P.  
Krueger recenzijos ("Detroit  
News" 11 - 6 - 66.): "V. Gheorghiu  
'25-toji Valanda' yra daugia-  
u kaip romanas. Tai beveik  
civilizacijos dvasinio uždusimo  
traktatas. Kur teorija yra sub-  
tilėsnė ir charakteriai beveik  
neegzistuoja, filosofija yra stip-  
ri".

Ar lietuvių tauta, turtinga  
savo literatūra, gali skustis fi-

losofų trūkumu, kaip bandė tai  
įtaigoti prieš pora metų dr.  
Greimas? Vargu. Bet jeigu tai  
ir būtų tiesa, svarstymai apie  
literatūros pajėgumą tapti filo-  
sofija iš mūsų literatūroje būrio  
vis tiek išskirtų nemažą pajė-  
gių filosofų.

## TV - Radio - Stereo BANGA

Pardavimas ir taisymas  
2649 W. 63rd Street  
Tel. 434 - 0421

F. Rudėnas K. Simulis

## MOVING

A. VILIMAS  
Apraustas perkraustymas  
įvairių statumų  
3415 So. Litanica Avenue  
Tel. FRontier 6-1882

## FRANK'S T.V. & RADIO, Inc.

3240 SO. HALSTED STREET Tel. — CA 5 - 7252  
DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSIŲ TELEVIZIJOS, RADIO,  
STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS, TAIPGI  
ORO VESINTUVAI, SPALVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI

## SKIP'S Self Service LIQUOR STORE

5515 SO. DAMEN AVE. ALL PHONES WA 5-8202  
JANUARU - SAUSIO 19, 20, 21 D. D.

COEUR DE FRANCE GRANDE FINE CHAMPAGNE COGNAC	Fifth \$4.29
HINE IMPORTED FIVE STAR COGNAC	Fifth \$5.49
MEISTERBRAND V.S.O.P. GERMAN 90 proof. BRANDY	Fifth \$4.89
GRAIN ALCOHOL 190 Proof U.S.P.	Fifth \$4.89
CINZANO VERMOUTH Imported Dry or Sweet 33 oz. Bottle	\$1.89
CANADIAN HOST IMPORTED CANADIAN WHISKY	Fifth \$3.29
SLIVOVITZ Imported 8 Year Old PLUM BRANDY	Fifth \$4.98
Imported Red or White PORTUGAL TABLE WINE (Crock Bottle)	Fifth .98c
SOUTHERN COMFORT 100 Proof LIQUEUR	Fifth \$3.98
AUGSBURGER Bavarian Type BEER Case of 24—12 oz. Throw away bottles	Case \$4.59

## PADIDINTAS DIVIDENDAS VISOM TAUPYMO SA-TOM.

4 3/4%



5 1/4%

On savings accounts on investment bonus

NUO SAUSIO MĖN. 1 d., 1967

Sąskaitas apraustos iki \$15,000

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Avenue, Chicago, Illinois 60632

## Earn More at Standard Federal

5 1/4% 4 3/4%

### 1 Year Savings Certificate

New at Standard Federal! Requires \$10,000 minimum investment.

### Passbook Savings

Earnings paid and compounded four times a year. No minimum. No time requirements. Additions can be made in any amount.

### New Higher Insurance Limit

Certificates and Passbook accounts now insured to \$15,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation, a permanent agency of the U.S. Government.



ASSETS \$105,000,000 RESERVES \$10,000,000

Passbook savings in by the 10th of the month earn from the 1st.

Chicago's Strongest



STANDARD  
FEDERAL  
SAVINGS

4192 Archer Avenue • Chicago, Illinois 60632 • Phone: VI 7-1141

HOURS  
Mon., Thurs. 9-8 / Tues., Fri. 9-4  
Sat. 9-12 / Wed. Closed

Kas tik turi gerą skonį,

Viską perka pas Lieponį!

## LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI FURNITURE CENTER, INC.

MARQUETTE PK., 6211 So. Western, PR 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadien ir ketvirtadien nuo 9 iki 9:30 val. Kitomis dienomis nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. vak.

# NAUJI LEIDINIAI

**Juozas Girnius. IDEALAS IR LAIKAS.** Viršelis ir meniška priežiūra dail. R. Laniausko. "Ateities" leidinys. Knyga spaudė "Draugo" spaustuvė 1966 m., 238 psl., kaina \$4.00, gaudama "Drauge".

Vienas iš pirmųjų mūsų tautos mitytojų — dr. Juozas Girnius — pasižymi ypatinga energija ir kūrybingumu. Šalia milžiniško darbo redaguojant Lietuvių enciklopediją, šalia redagavimo stipriausio lietuvių žurnalo "Aidų", šalia gausaus organizacinio darbo, jis įstengia duoti jau kelintą filosofinį veikalą, ir tai vis aktuališiomis temomis ir šepšningu stiliumi.

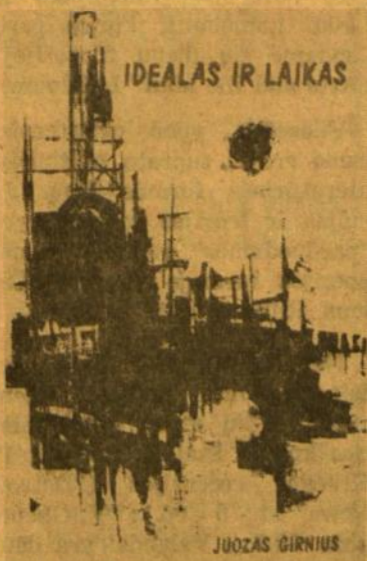
Ši knyga, kaip įžangoje pažymima, išaugo iš autoriaus paskaitos ateitininkų VI kongrese Toronte (1965 m.), tačiau ta medžiaga buvo žymiai išplėsta, turint prieš akis artėjančią Lietuvos valstybės atstatymo 50 m. sukaktį.

Nors šio veikalas idėja įsijūdyje, bet jis savo turiniu ir plačiais polėkais apima visą mūsų tautą, gilindamasis į tris programinius klausimus: religinę pasaulėžiūrą (krikščioniškumą), lietuviškumą ir žmoniškumą. Tai idėjų atžvilgiu. Laiko atžvilgiu veikalas tai pagalba praeičiai ir dėmesys ateičiai. "Gyventi ateičiai — tai grumtis ne dėl to, kas kada buvo (dėl laiko pralenktų nesupratimų), o su tais dabarties uždavniais, kurie lems ateitį".

Visa knyga parašyta persiūmus šūkiu — Atvirybė laikui, ištikimybė idealui. Ir viskas sprendžiama, svarstoma naujųjų faktų, naujų įvykių šviesoje, ypač atsivėlę į ekumeninio suvažiavimo nagrinėjimus ir nutarimus, pažymint, kad "Bažnyčios atsiskleidimas moderniam pasauliui — tai ieškojimas vienybės tarp religijos ir kultūros". Į šios laikus autorius eina su didžia meile ir religijai, ir kultūrai, užkauptodamas, kad "pasaulietiška savarankiška kultūra iš naujo susieti su religija — tai jį išdaus pašventinti paties žmogaus atsiskleidimu antgamtinėi tikrovei".

Autorius taip pat parodo didelę meilę lietuviškumui ir humaniškumui. Neperskaityti šios knygos — tai atsieti save nuo aktualaus svarstymo dabarties didžiųjų pasaulėžiūrinių, tautinių, humaniškųjų problemų, — svarstymo, kurį atlieka didžio talento mitytojas, apdovanotas giliu įžvalgumu ir sugebąs mintis perduoti pagaudančiu stiliumi.

Autorius yra pavyzdys ir kitiems rašytojams bei leidėjams, kad davė kalbą tikrinti kalbininkui — Leonardui Dambriūnui. Pažymėtinos pastangos ir F. Manelienės bei dr. J. Manelio, kurie šio leidinio pasirodymą parėmė lėšomis, pagerbdami atminimą brangaus velionio, kultūrininko prof. dr. Vito Manelio. (J. Pr.)



J. Girniaus knygos viršelis, pieštas R. Laniausko

**MES DAINUOJAM.** Paruošė Vyt. Gutauskas. L. B. Chicagos apygardos lietuvių mokyklų 1966/1967 m. m. IV-tosios pavasario dainų šventės repertuaras. JAV LB Chicagos apygardos leidinys. Techniškai gražiai atspausdintame didelio formato 16 psl. leidinyje telpa 12 dainų žodžiai su gaidomis. Visas šventės repertuaras yra suskirstytas čia į tris grupes, kuriose bendrai pateikiama: 5 grynai liaudies dainos; 5 dainos, kuriose mūsų įvairių poetų žodžiams muzika sukurta šių kompozitorių — J. Gaubo, F. Strolis, Br. Budriūno ir J. Strolis ir 2 K. V. Banaičio ir Br. Budriūno harmonizuotos liaudies dainos. Leidinio paruošėjas Vyt. Gutauskas vertas gero žodžio dar ir dėl to, kad jis mokėjo visu meniškumu ir vaizdiniu leidinio apipavidalinimu priartėti prie šio repertuaro atliktųjų dvasios ir amžiaus. Sakysim, prie dainos, kurioje išvardinama net 7 gyvuliai bei žvėreliai, matome ir visų jų septynis piešinius. Ir taip prie kiekvienos dainos jos tematiką aiškina vis atitinkami piešiniai. Leidinys jau ir šiuo, grynai vaizdiniu, atžvilgiu mažajam daugininkui darosi labai patrauklus. Taip parengtas ir švariai atspausdintas leidinėlis

Sv. Kazimiero vienuolyno seselė M. Christeta Ežerskytė duoda savo sukurta vaizdelį, kuris Berkeley universitete buvo priimtas kūrybinio rašymo klasėje. Belgijos vienuolė benediktinė Pax slapyvardė duoda kai kurias sugestijas — kokias vienuolynų pamėgtas dvasines pratybas galėtų pasisavinti pasauliečiai. Keliautoja G. L. Brendel pasakoja apie savo atsilankymą pas stigmatizuotąją tėvą Pijų. D'Youville kolegijos sociologijos departamento direktorius prof. A. Musteikis aprašo savo patirtus įspūdžius, aplankius Liurdą. Amerikietis laikraštininkas H. Peisson ir Juoz. Prunskis duoda visos eilės naujųjų leidinių apžvalgas. Gale — žinios iš religinio pasaulio. Kiekvienas straipsnis atitinkamai iliustruotas reprodukcijomis Giotto, Pickel, Dagio, M. Šileikio kūrinių bei nautraukomis R. Kisieliaus, Vyt. Maželio, kun. L. Musteikio ir daugelio kitų.

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

Patį žinomiausia ir patikimiausia firma Amerikoje, turinti daugel metų patyrimo siūniant

**DOVANAS — SIUNTINIUS Į USSR.** Gavėjas nieko nemoka. Tūkstančiai klientų patenkinti. Garantuotas skubus ir tikslus pristatymas. Visi siuntiniai apdrausti. Visuose mūsų skyriuose yra gausus aukštos rūšies prekių pasirinkimas prieinamom kainom.

Dėl informacijų ir nemokamų katalogų kreipkitės į visus mūsų skyrius.

- COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**
- NEW YORK, N. Y. — 39 - 2nd Avenue AL 4-5456
  - NEW YORK, N. Y. 10011, 108 West 14th St. CE 3-3005
  - BROOKLYN 11, N. Y. — 370 Union Avenue EV 4-4952
  - BROOKLYN 7, N. Y. — 600 Sutter Avenue DI 5-6808
  - BOSTON 18, Mass. — 271 Shawmut Avenue LI 2-1767
  - SOUTH BOSTON, MASS. 327 W. Broadway, Tel. AN 8-0668
  - BUFFALO 6, N. Y. — 332 Fillmore Avenue TL 6-2674
  - CHICAGO 22, Ill. — 2222 W. Chicago Avenue BR 8-6968
  - CHICAGO 8, Ill. — 3212 So. Halsted Street WA 5-2737
  - CLEVELAND 13, Ohio — 904 Literary Road TO 1-1088
  - DETROIT, Mich. — 7390 Michigan Avenue VI 1-5355
  - GRAND RAPIDS, Mich. — 636-386 Bridge St., N. W. GL 8-2256
  - LAKELWOOD, N. J. — 126 - 4th Street GL 7-1575
  - HARTFORD, Conn. — 11333 Jos. Campau GL 7-1575
  - HARTFORD, Conn. — 200 Franklin Ave. Tel. 233-8030 ir 246-0215
  - IRVINGTON 11, N. J. — 762 Springfield Ave. ES 2-4685
  - YOUNGSTOWN 3, Ohio — 21 Fifth Avenue RI 3-0440
  - LOS ANGELES 22, Calif. — 960 So. Atlantic Blvd. AN 1-2994
  - PHILADELPHIA, Pa. — 120 - 4th Street FO 3-8569
  - NEWARK 3, N. J. — 428 Springfield Avenue BI 3-1797
  - NEW HAVEN, Conn. — 509 Congress Ave. LO 2-1446
  - PATERSON 1, N. J. — 99 Main Street MU 4-4619
  - PASSAIC, N. J. — 176 Market Street GR 2-6387
  - PHILADELPHIA, Pa. 19122 — 1214 N. 5th St. PO 3-4515
  - PITTSBURGH 3, Pa. — 1307 E. Garson Street HU 1-2750
  - SAN FRANCISCO, Calif. — 2076 Sutter Street FI 6-1571
  - WATERBURY, Conn. — 905 Bank Street PL 6-6766
  - WORCESTER, Mass. — 169 Millbury Street SW 8-2868

Automobilio nelaimės atveju skambinkite (In case of accident, call)

**COUNTRY AUTO REBUILDERS**

GR 6 - 7777 24 hour towing service

Karoserijos taisymas, stabdžiai, motorai, tepimas ir smulkūs pataisymai



FRONT WHEEL ALIGNMENT — WHEEL BALANCING  
BODY AND FENDER WORK  
PAINTING, MECHANICAL REPAIR  
2423 W. 59th St., Chicago, Ill., 60629  
Savininkas — MIKAS ČESAS

pravers ne vien tik šiemetinei mokyklų šventei, bet ir ne vienam ateities atvejui, kada tik reikės jauniausiems mūsų dainininkams vienos ar kitos dainos.

**THE MARIAN, January 1967.** Tėvų Marijonų leidžiamas religinės kultūros žurnalas anglų kalba. Sausio mėn. numeryje turi tėv. dr. T. Ziūraičio, O. P., išsamesnį straipsnį apie jaunimo auklėjimą. Kanadoje besidarbuojas tėv. J. Venckus, S.J., pateikia gausiai informacijų apie Sovietų Sąjungos praeitį ir dabartį. Konvertitė rašytoja Verla Mooth, kuri neseniai yra parašiusi knygą apie arkiv. J. Matulevičių, MIC (veikalas dar rankraštis), duoda straipsnį apie tą taurųjį lietuvi, minint 40 m. sukaktį nuo jo mirties. Teisėjas Alf. Wells duotame J. Prunskiu interviu atskleidžia priežastis, ardančias vyro ir žmonos sugyvenimą. Kanadietė bendradarbė N. F. Julien pasakoja apie Kanados prancūzų religinį gyvenimą. Dabar Notre Dame universitete dėstas dr. A. Šešplaukis rašo apie 90-tą gimtadienį atšventusią konvertitę rašytoją Gertrudą Von Le Fort.

Sv. Kazimiero vienuolyno seselė M. Christeta Ežerskytė duoda savo sukurta vaizdelį, kuris Berkeley universitete buvo priimtas kūrybinio rašymo klasėje. Belgijos vienuolė benediktinė Pax slapyvardė duoda kai kurias sugestijas — kokias vienuolynų pamėgtas dvasines pratybas galėtų pasisavinti pasauliečiai. Keliautoja G. L. Brendel pasakoja apie savo atsilankymą pas stigmatizuotąją tėvą Pijų. D'Youville kolegijos sociologijos departamento direktorius prof. A. Musteikis aprašo savo patirtus įspūdžius, aplankius Liurdą. Amerikietis laikraštininkas H. Peisson ir Juoz. Prunskis duoda visos eilės naujųjų leidinių apžvalgas. Gale — žinios iš religinio pasaulio. Kiekvienas straipsnis atitinkamai iliustruotas reprodukcijomis Giotto, Pickel, Dagio, M. Šileikio kūrinių bei nautraukomis R. Kisieliaus, Vyt. Maželio, kun. L. Musteikio ir daugelio kitų.

## LIETUVIŲ LIAUDIES MENAS UNIVERSITETE

Šiuo metu Californijos universitete (UCLA) dar tebevyksta lietuvių liaudies meno paroda, kaskart kelianti vis didesnę susidomėjimą jos lankytojų tarpe. Ji prasidėjo lapkri-



Nukryžiuotasis (Iš Lietuvių liaudies meno parodos Californijos universitete).

čio 20 d. ir turėjo būti uždaryta sausio 15 d. Tačiau dėl nuolat didėjančio lankytojų skaičiaus ji dar pratęsta iki vasario 5 d. Lankymo laikas: 12—5 val. (išskyrus šeštadienius) ir 1—5 val. sekmadieniais. Vieta: Ethnic Art Gallery, Architecture Building, UCLA. Įėjimas pro fasadines duris, prieš kurias šviečia iškeltas užrašas: Lithuanian Folk Art. Paroda surengta prof. M. Gimbutienės ir magistrantės V. Feldon rūpesčiu.

Šios parodos proga buvo išleistas gausiai lietuvių tautodailės darbais iliustruotas katalogas "Lithuanian Folk Art". Jis atspausstas labai gerame kardinale popieriuje ir turi 80 psl. Išsamų įvadą šiam leidiniui parašė ta pati archeologijos profesorė M. Gimbutienė. Parodoj išstatytų lietuviškų statulėlių charakteristikas kruopščiai parengė magistrantė V. Feldon. Niekas iki šiol, rodos, nėra taip tiksliai aprašęs iš kaimo dievdirbių rankų išėjusių statulėlių, kaip minėta magistrantė. Šiuo savo darbu ji tikisi gauti magistro laipsnį. O jos aprašytieji objektai, arba statulėlės — tai įvairūs rūpintojėliai, madonos, šventieji (Kazimieras, Povilas, Baltramiejus, Rokas, Juozapas, Jonas Nepamukas, Jurgis, Ona ir kt.), Pietai, visokių rūšių kryžiai... Katalogo pabaigoje duotas ilgas sąrašas veikalų, liečiančių lietuvių liaudies meną. Be įvairių statulėlių, parodoje gausu ir kitokių lietuviškų eksponatų: namų darbo juostų kolekcija, margučių kolekcija, tautinių drabužių ir priejuosčių rinkinys,

gintaro išdirbiniai. Žiūrovų akį ypač žavi gausūs gintaro karnoliai.

Ki šiol paroda aplankė tūkstančiai universiteto studentų ir daug pašalinių žmonių. Atvyksta net ekskursijos autobusais pamatyti šios parodos.

Dauguma minėtų statulėlių yra universiteto nuosavybė. Uždarius parodą, jos bus laikomos universiteto liaudies meno kolekcijose. Vėliau jos bus perkeltos į Primityvinio meno muziejų, kurį rengiamasi statyti. Ten lietuvių liaudies menas turės atskirą savo skyrių.

J. Timinis

Lietuviška valgykla. Gražiausias Lietuviškas restoranas, kuriame gaminami lietuviški valgiai.

Atdara nuo 6:00 valandos ryto iki 8:00 valandos vakaro.

**"PALANGA" RESTAURANT**  
6918 So. Western Ave. — GR 6-9758  
JADVYGA ir — JUOZAS BARTKUS, Savininkai

**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**  
Joseph F. Gribauskas Executive Secretary

**4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%** **5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%**

DIVIDEND CHECKS MAILED QUARTERLY ON INVESTMENT SAVINGS ACCOUNTS

LONG TERM BONUS SAVINGS ACCOUNTS

1447 So. 49th Court  
CICERO, ILLINOIS 60650  
Phone 656-6330

HOURS: Mon. 9-8; Tues., Thurs., Fri. 9-5; Sat. 9-1; Wed. Closed

Mūsų erdviuose patalpose turime didžiausį pasirinkimą visų moderniškų baldų, elektrinių krosnių, radijo ir televizijos aparatų, šaldytuvų ir kitų namams reikmenų

LIETUVIŲ STAIGA

**ROOSEVELT FURNITURE CO.**  
F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS

2310 W. Roosevelt Road Tel. SEeley 3-4711

Atdara pirmadienį ir ketvirtadienį 9-9 val., antradienį ir šeštadienį nuo 9 iki 6 val. Sekmadienį atdara nuo 11 iki 4:30 v. po pietų

**CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
B. B. PIETKIEWICZ, Prez.

2555 West 47th St. Tel. LAfayette 3-1083  
PLENTY OF FREE PARKING

**4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%** Naujas aukštas dividendas mokamas už investavimą sąskaitas

PINIGAI ĮNESTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 31 d.

ANTRAID. ir PENKT. 9 v. r. iki 5 v. v.  
VALANDOS: PIRMAD. ir KETV. 9 v. r. iki 9 v. v.  
ŠEŠTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. Trešd. uždaryta

**CHICAGOS PONIOS IR PANELES.**

Nereikalingi plaukai sunaikinami atsargiai, efektingai, ekonomiškai! Pasaulį garsus metodus vartojamas, pripažintas visų daktarų. Lūpos, žandai, akruostai, antakiai, kaktai, rankos, kojos.

Kankintis visą gyvenimą su nereikalingais plaukais, tai jau per daug. Laikas tik pasunkina padėtį, kiekvienas odos ligų gydytojas tai žino.

Kodėl laukti? Tuoj skambinkit DE 2-6631 ir pasikalbėkite.

Elektrologistė — JANINA POCS, Marshall Field Annex Bldg., 25 E. Washington St. Suite 1420

**Taupykite**

MES MOKAME **5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%** ANT 1-NUO METŲ CERTIFIKATŲ

Daugiau kaip 50 metų, sąžiningai patarnaujame lietuviams.

Kiekviena sąskaita ligi \$15,000 apdrausta Federalios valdžios agenturoje

August Saldukas, Prezidentas

4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632  
Telef. CL 4-4470

**PAPUOKITE BUTĄ NAUJOMIS UŽUOLAIMOMIS. DAR SUSPESIME PAGAMINTI ŠVENČIŲ SEZONUI, TIK PASIRŪPINKITE PAS**

**STEIN TEXTILE CO.**

urminėmis kainomis iš tūkstančių jardų užuolaidoms dekoratyvinių medžiagų, ne iš mažų pavyzdžių, bet iš didelių ritimų: damasko, brokadės, "boucle's", "fiberglass".

PIRSKITE NEBRANGIAI IR GAUSIT DOVANĄ.

STEIN TEXTILE bendrovė yra pirmoji, kuri parūpino vilnonių, šilko, nylonų, taffetų, aksomų, ANGLIŠKŲ MEDŽIAGŲ paltais ir kostiumams siuntimui artimesiems į Lietuvą ir tolimajį Sibirą už žemas kainas.

616 W. Roosevelt Rd., Chicago 7, Ill., HA 7-3737  
Atdara kasdien ir sekm. 9:15 r. iki 5:30 vak. Pirmadienį uždaryta

Nemokama vieta mašinoms už kampo į šiaurę Jefferson St. Chernin's aikštėje

**Artesian Restaurant**  
2432 West 63rd Street (63rd & Artesian)

- Skanūs valgiai
- Geras patarnavimas
- Puiki atmosfera

**PIETUS \$1.65 & \$2.25**

JOKIO LAUKIMO — GREITAS PATARNAVIMAS  
TALPA — 350 SĖDIMŲ VIETŲ.

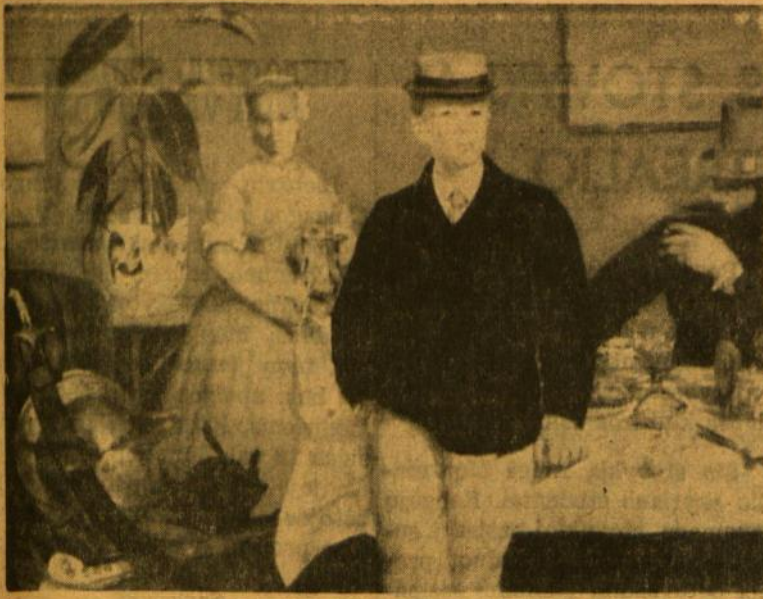
Rezervacijoms skambinkite — 436-4622.

Atdara vakm. iki ketvirtadienį 6 v. ryto iki 1 v. ryto, penktadienį ir šeštadienį iki 5 valandos ryto.

**Pristatome Visokių Rūšių STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMIU MEDŽIAGA**

**CARR MOODY LUMBER CO.**  
STASYS LITVINAS, Prez.  
3039 So. Halsted St., VI 2-1272  
Apkainavimą ir prekių pristatymą teikiame nemokamai.

Raštinė atdara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir šeštadienį iki 5 val. p. p.



Manet (prancūzas, 1823-1883) Pietūs studijoje (Neue Staatgalerie Miunchene, Vokietijoje)

Laiškas iš Baltimorės

Ar tai posūkis į naują realizmą?

ALEKSANDRAS RADZIUS

Praėjusį sekmadienį buvau Baltimorės meno galerijoje (Museum of Arts), kur šiuo metu vyksta garsiojo amerikiečių dailininko Andrew Wyeth'o paroda. Parodos susidomėjimas Baltimorėje labai didelis. Spaudos duomenimis į parodą atsilanko daugiau kaip 2,000 žmonių kasdien. O gruodžio 27 dieną buvo pasiektas maksimumas, kada, būvę 2,518 lankytojų. Atrodo, kad šia paroda yra didesnis susidomėjimas, negu prieš keletą metų vykusia čia Van Gogho paroda. Nors ir tada prie parodos patalpų buvo eilės, bet ne tokios didelės. O dabar eilė jau prasideda lauke, ant galerijos laiptų. Ji toliau vingiuoja per kitus galerijos kambarius, kurie nepanaudoti šiai parodai. Paskui sukasi aplink galerijos vidurinį kiemuką ir pagaliau jau pasiekia pačią parodą. Tris valandas išstovėjau eilėje, o tik vieną valandą tegavau gėrėtis pačia paroda.



Andrew Wyeth Siaurinis takas (Be to, dabar Baltimorės 'Museum of Arts')

Čionykščio "The News American" laikraščio meno apžvalgininkas R. P. Harris rašė, kad su Andrew Wyeth'o menas grįžtas atgal į realizmą. Abstraktusis menas, esą, jau nebeturės kur toliau eiti. Ir visuomenės nuotaika esanti palanki tokiam posūkiui. Prieš kokia 20-30 metų toks A. Wyeth nė svajotė negalėjo svajoti, kad toks Baltimorės "Museum of Arts" suruoštų jo parodą.

A. Wyeth, kiek iš parodos matyti, daugiausia vaizduoja

mai. Spalvos kiek drumzlinos, tačiau šviečia kažkokiu gaivumu, šviežumu. Paveikslai pilni kažkokios nežemiškos šviesos, kuri ir sudaro tokią poetinę nuotaiką, dvasinę atmosferą. Jo šviesa man primena Chiricho paveikslus, kurie irgi apšviesti panašia, negamtiškos kilmės šviesa.

Wyeth'o paveiksluose dominuoja balta spalva, arba šviesiai pilka ar mėlva, lyg pereinanti į baltumą. Kai kurie paveikslai beveik ištisai balta ar žalsvai mėlva spalva nutapyti su švelniais patamsėjimais, išryškinančiais vaizduojamus objektus. Nevengia ir žaismingų kontrastų tarp šviesaus ir tamsaus tono. Bet savo šviesiu koloritu, man atrodo, Wyeth yra labai didelis kontrastas senesniems klasikams, kurių paveiksluose dominuodavo tamsūs tonai.

Ši Wyeth'o paroda bus kilnojama. Ją suorganizavo "Pennsylvania Academy of the Fine Arts", tad Philadelphia pirmoji ją ir pamatė (nuo X. 8 iki XI. 27). Baltimorėje ji vyksta nuo XII. 3 ir tęsis iki I. 22. Toliau paroda bus kelijama į New Yorką (nuo II. 14 iki IV. 2) ir pagaliau į Chicago, kur numatyta ją atidaryti IV. 21 iki VI. 2. Tad ir Jūs, čikagiškiai, turėsite progos A. Wyeth'ą pamatyti.

Lietuviškas Restoranas - METROPOLIS

6538 So. Western Ave., Chicago. — Tel. 476-9009. Vienintelis lietuviškas restoranas su gerais patiekalais, kaip šašlykas, šnicelis ir kt., didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų gėrimų. Lietuviškos jautios nuotalkoj galėsite praleisti laiką, skaniai pavalyti ir atsigalvinti. Atdaras kasdien nuo 11 val. ryto iki vėlamos. Pirmadienį uždaryta. Visi prašomi atsilankyti. Savininkai PETRAS IR ANTONINA KAUSAI

JEI JŪS NORITE SIŪSTI SIUNTINIŲ - DOVANAS Į USSR NAUDOKITĖS PATARNAVIMU PLAČIAI ŽINOMOS FIRMOS PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

(LICENSED by Vnešposyltorg) VYRIAUSIA ĮSTAIGA 1530 Bedford Ave., Brooklyn 16, N. Y., IN 7-5522

Siuntiniai siunčiami per mūsų firmą paskyrimo vieta pasiekia trumpiausiu laiku. Siuntinių pristatymas garantuotas. Visi muitai apmokami mūsų įstaigoje, gavėjas NIEKO NEMOKA.

Prie firmos skyrių yra krantuvės, jose rasite žemiausiomis kainomis pasirinkimui įvairių audinių, taip pat maisto produktų, odos avalynę ir kitų daiktų.

Firma - skyriai atidaryti kasdien nuo 9 valandos ryto iki 6 valandos vakaro. Seštadieniais ir sekmadieniais nuo 9 valandos ryto iki 4 valandos popiet.

MŪSŲ SKYRIAI:

Table with columns for city/office location and phone number. Includes: BROOKLYN, N. Y.; NEW YORK, N. Y.; NEWARK, N. J.; SOUTH RIVER, N. J.; UTICA, N. Y.; FARMINGDALE, N. Y.; PHILADELPHIA 23, PA.; ALLENTOWN, PA.; ROCHESTER 5, N. Y.; LOS ANGELES 4, CAL.; CHICAGO 22, ILL.; BALTIMORE 31, MD.; BUFFALO 12, NEW YORK; DETROIT 12, MICH.; BARTFORD 9, CONN.; JERSEY CITY, N. J.; SYRACUSE 7, N. Y.; CLEVELAND 13, OHIO; HAMTRAMCK, MICH.; SO. BOSTON, MASS.; TRENTON 10, NEW JERSEY; RARWAY, N. J.; IN 7-6665; OR 4-1540; ME 2-2482; CL 7-6320; RE 2-7476; 363-0464; PO 9-4507; HE 5-1654; 232-2942; DE 6-8560; HU 6-2818; DI 2-4240; TX 2-0700; TO 8-0296; OH 7-5164; RE 6-8366; GR 6-9746; PR 1-0696; TO 8-3980; AN 8-1120; EX 2-0806; 381-5997

Kultūrinė Kronika

Lituanistikos instituto suvažiavimas. II-sis LI suvažiavimas įvyks Philadelphiaje š. m. gegužės mėn. 6-7 d. Yra numatytos šios paskaitos: "Vardo 'Lietuva' kilmė" (dr. A. Salys), "Zemaičių byla Konstancijos susirinkime 1414 — 1417 m." (kun. dr. V. Gidžiūnas), "Naujoji literatūra apie 1863 m. sukilimą" (dr. K. R. Jurgėla), "Tautos sąvoka dabartinėje sovietinėje filosofijoje ir sociologijoje" (dr. T. Remekis) ir "Amerikos interesai Baltijos jūroje 19 a. pradžioje" (V. Trumpa).

Kaip matyti, suvažiavime skaitomos ir svarstomos temos liečia daugiausia istorijos sritį ir praeitį faktus. Suvažiavimo darbuose pasigendama šių dienų gyvosios lituanistikos. Kodėl, sakykim, tokiomis progomis nepraverstų viena kita studijinė paskaita ir apie šių dienų laisvojo pasaulio lietuvių grožinę literatūrą bei jos problemas, juo labiau, kai šiuo tarpu jos įtaka, ypač poezijos, jaučiamą ir okupuotos Lietuvos literatūros raidoje. Tik mes čia tiek lietuvių katalikų mokslo akademijos suvažiavimus, tiek jos leidinius, tiek Lituanistikos instituto veiklą vis labiau dėmesį kreipiame praeitin, dabarties kultūrinio gyvenimo srovės lyg ir visai nejausdami. Būtų tad gera, kad ateityje šios mūsų akademiškosios institucijos labiau susidomėtų ir šių dienų lietuvių kūrybinio darbo rezultatais, savąją veiklą labiau priartindamos prie gyvojo žmogaus mąstymo ir širdies.

Naujas "Kalbotyros" tomas. "Kalbotyros" XIV t. pasirodė praėjusių metų pabaigoje. Tai kaip ir festšriftas Juozui Balčikonui, nors metais pavėluotas. Jame yra trumpa B. biografija ir jo raštų bibliografija, o tarp keliolikos straipsnių — trys užsienio kalbininkų: T. Buchienės iš Lenkijos lenkiškai, V. Macheko iš Čekoslovakijos prancūziškai ir N. Toporovo iš Rusijos rusiškai. Apla-

Rytų Vokietijos zonoje dar veikia 120 katalikų seselių vie-nuolynai su trimis tūkstančiais seserų, kurios aštarnauja 39-ias katalikiškas ligonines, 118 vaikų ir 113 senelių namus bei 310 sveikatos ir socialinės globos punktų.



Manet Tapybos detalė

PLANINGAS TAUPYMAS

- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsivesti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.
Metinis dividendas 3/4% išmokamas du kart per metus už visas taupymo sąskaitas.



PARKING LOT — ADJOINING OUR OFFICE BUILDING

MOKA GERUS DIVIDENDUS. PRADEK TAUPYTI SIANDIEN!

PASKOLOS

perkant namus daromos ilgiems terminams ir prienamais nuomščiais mėnesiniais išsimokėjimais.

MUTUAL Federal SAVINGS

2212 WEST CERMAK ROAD • CHICAGO, ILL. 60608 OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, Friday 9 to 4; Thursday 9 to 8; Saturday 9 to 1; Wednesday closed. JOHN J. KAZANAUSKAS, President



Stirbis Fuel Oils

Aliejus virtuvei ir krosnims. "Geresnė ir pigesnė alyva" Tel. HEMlock 4-6264 PETER STIRBIS 6741 So. Maplewood Avenue Chicago, Ill. 60629

EUDEIKIS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Trys Moderniškos Kėpčios: 4605 - 07 South Hermitage Avenue Telefonas — YArds 7 - 1741 - 2 4330 - 34 South California Avenue Telefonas LA 3 - 0440 ir LA 3 - 9852

PETKUS TĖVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYS MODERNIOS KOKPLYČIOS 2533 West 71st Street Tel. GR 6-2345 - 6 1410 So. 50th Ave., Cicero Tel. TO 3-2108 - 09 AIKŠTE AUTOMOBILIAMS STATYTI

MAZEIKA & EVANS FUNERAL HOME

THREE AIR-CONDITIONED CHAPELS Parking Facilities 6845 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-9600

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINYGIA

Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų laidotuvių ir kitų papuošimų 2443 West 63rd STREET Telef. PProspect 8-0833 PProspect 8-0834

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON SAVININKO SAINT CASIMIR MONUMENT CO.

3911 West 111th Street Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste Telef. — CEDarcrest 3 - 6335 Vienas blokas nuo kapinių

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

- STEPONAS C. LACKAWICZ 2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213 2314 W. 23rd PLACE Tel. VIrginia 7-6672
PETRAS BIELIONAS 4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAFayette 3-3572
ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-340
POVILAS J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-191
LEONARDAS F. BUKAUSKAS 10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COMmodore 4-2226
JURGIS F. RUDMIN 3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138 — 1136
VASAITIS — BUTKUS 1446 S. 50th AVE. CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003
LAWN FUNERAL HOME Sigmund J. Sutkus 7909 STATE RD., OAKLAWN ILL. TEL. 636-2320

Perskaite Draugą, duokite kitiems pasiskaityti.

# AKADEMINĖS PROŠVAISTĖS

Leidžia Lietuvių Studentų Sąjunga

Redaguoja L.S.S. Centro valdyba. Rankraščius siųsti šiuo adresu: "Akademinės Prošvaistės", 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629. "Akademinės Prošvaistės" išleina kiekvieno mėnesio trečiąjį šeštadienį.

## PARADOKSAS, KYLANTIS IŠ LIETUVOS LIKIMO NAGRINĖJIMO DVIEJOSE KULTŪROSE

ALGIS RUKŠENAS

Daug kas iš mūsų jaunesnės kartos dažnai ciniškai pasisako, kad mūsų tautinio pobūdžio susirinkimai bei pastangos iškelti Lietuvos likimo klausimą Amerikos ir kitų šalių visuomenėse jau šiandien esą tapusios beprasmiškos. Mūsų intelektualio "s sofistikacija" verčia mus sakyti, kad Lietuvos bei Pabaltijo tautų likimas yra liūdnas, jei ne beviltiškas. Šitokia analizė kyla iš keleto šaltinių. Bet, kiek galima konkrečiai pastebėti, ji kyla dažniausiai iš universiteto atmosferos bei tos atmosferos, kurią aš čia vadinsiu Amerikos bendruomene. Ta bendruomenė apima mūsų kasdieninį gyvenimą vienoje iš dviejų bendruomenių; antroji yra mūsų lietuvių bendruomenė. Nereikėtų nė sakyti, kad mūsų kasdieniniai mokslinimosi faktoriai kyla iš tos Amerikiečių bendruomenės ir kad mes jaučiamės gyva tos bendruomenės dalis. Dalinai dėl to daug kam iš mūsų jaunimo Lietuvos statusas tampa vien tik akademiškas klausimas ir kaip toks jis greit kyla ir miršta tarpusavio diskusijose.

Susidaro įdomus paradoksas. Tarp savęs sakome: "Žiūrėkime į faktą: turim pripažinti, kad mūsų išlaisvinimo kelias trumpas ir gale to kelio stovi neperlipama siena, būtent, 1967 metų politinė pasaulio pažiūra, kuri Lietuvos klausimą yra arba užmiršus arba žiūri į jį kaip į visai nereikšmingą."

Bet Amerikos bendruomenėje mes vis ginam laisvinimo idėją, vis laikomės akademiško klausimo, o ne realaus. Sakom kitiems, kad pagal sutartis, kurios kilo iš 1918 nepriklausomybės paskelbimo, ir pagal Ame-

rikos dabartinius oficialius (bet retus) pasisakymus, kuriais nepripažįstama Pabaltijo okupacija, Lietuva turi teisę gyvuoti kaip nepriklausomas kraštas. Bet šalia tų žodinių frazių realistiškos, įvykdomos programos neturime.

Elkim dar prie gilesnio psichologinio klausimo. Yra tokių, kurie sako, kad jaunimas šiandien apleidžia lietuvišką kultūrą, kurioje išsivijoję telpa ir Lietuvos išlaisvinimo klausimo aspektas, bei savo ryšius su lietuvių bendruomene. Bet, sakyčiau, kad tai nėra tiesa. Lietuviškas jaunimas Amerikoje gyvena tam tikrame savuotės saugume. Jis jaučia tikrą tarpusavio solidarumą. Visa tai dalinai yra gera, dalinai ir bloga. Gerai nes, žinodamas savo vietą kultūroje, gali nuleist savo psichologinius ginklus prieš kitus individus. Galima tada savo psichologines bei specifines jėgas vartoti bendresnių problemų sprendimams. Gi nereikia tų pačių jėgų vis vartoti, nagrinėjant savo santykius — asmeniškus ir bendrus — su kitais lietuvišiais individualais. Tad lengva matyti, kodėl lietuvis aplamai jaučiasi gana drąsus amerikiečių bendruomenėje bei tokiose situacijose, kuriose amerikietis jaunuolis jaustųsi suvaržytas ir netikras nei savo sugebėjimais bendroje socialinėje padėtyje, nei savo tos padėties nagrinėjimo tikrumu. Amerikietis jaunuolis neturi tam tikrų psichologinių inkarų, kurie jį gali tvirtai laikyti pririštą prie padėties, su kuria jis turi kaudis. Amerikietis jaučiasi izoliuotas. Jis turi prie daug padėčių prieti kiekvieną sykį iš naujo. Bendrai pasakius jis gyvena, kaip socio-



Du montrealiečiai (vienas net apatinius marškinius) tariai, kaip nugalėti Toronto futbolo komandą. Nuotr. J. Gerhardtaitės



Montrealio "cheerleading" komanda šūkiams ir šūkiams palaiko vyrų drąsą ir gerą nuotaiką laike futbolo rungtynių. Nuotr. J. Gerhardtaitės

logas Tonnie yra pasakęs, nimo idealo šviesą. Bet Amerikos bendruomenėje, kur mūsų jaunimas nebejaucia tos uždaros vienybės su kitais, jis tą pačią kultūrą ir mūsų siekiamą politinį idealą giria ir gina.

Lietuviškas jaunimas išsivijoję taip pat turi lygiagrečių problemų, bet lietuvis turi tvirtą inkarą, duodantį psichologinės stiprybės bendravime tarp savęs ir su Amerikos bendruomene. Lietuvių jaunimas yra priėmęs Amerikos kultūros dėsnius, kurie veikia žmogų 20 m. amžiuje, bet mūsų jaunimas taip pat jaučia tą, anot Tonnie, "Gemeinschaft" gyvenimo būdą, kuris duoda žmogui psichologinės stiprybės, nes tas žmogus žino, kad jis kam nors priklauso, kur jis yra šiltai priimamas. Tą jausdamas, lietuvis jaunuolis gali veikti Amerikos bendruomenėje kaip tam tikras "drauolis", nes žino, kad jeigu jį ištiks koks nepasisekimas, tai dar yra ir kita kultūrinė bazė, kuri jam ištis motinos ranka, kuri egzistuoja, kaip sala, gyvenimo audroje. Panašiai jis gali jaustis ir daugiau subrendęs, nes dalinai jo kultūrinis likimas yra jam akivaizdus, kuomet amerikietis jaunuolis vis savo kultūrinio likimo ieško.

Dalis to išdidumo būti lietuviu kyla iš "tragiško herojaus" padėties. Ir iš tikrųjų daug lietuvių mano, kad tokia padėtis stiprina jų poziciją amerikiečių akyse. Iš to dalinai ir kyla Lietuvos išlaisvinimo klausimas. Ir tas klausimas pristatomas kaip lengvai įvykdomas dalykas, nors jis ne vienu atveju gana sunkiai realizuojamas kaip ir kiekvienas idealas.

Taip ir susidaro paradoksinė problema. Lietuvių jaunimas reaguoja į tą "Gemeinschaft" jausmą ir dalinai jį neigia, nes jame visi jaučiasi kaip vienas. Ir lietuvis studentas, jausdamas, kad jis kiek intelektualiai subrendęs, pradeda ieškoti ir individualumo tarp savųjų. O tarp savųjų Lietuvos likimas vis slegia mintis ir širdį kaip tamsus debes. Ir toks būdamas, tas klausimas dažnai nukenčia, nes jaunimas nori ir sprukti iš to uždaro bendruomenės gyvenimo. Tad pasidaro nesunkiu tapti ir cinišku, nes, psichologinė nuotaika verčia bendradarbiauti su savaisiais, tuo tarpu intelektualinis brendimas jaučia ir tą slegiančią vienybę. Tuomet ir kyla noras pabrėžti savo individualumą tarp kitų Lietuvių. Šito siekiama, ne kartą maištaujant prieš visų priimtą lietuviškąsias idėjas, net priedant ir Lietuvos išlaisvi-

## ŠALSS ŽIEMOS STOVYKLA PRIE MONTREALIO

Kalėdų atostogų metu įvyko žiemos stovykla Ste. Adèle, prie Montrealio. Į ją atvyko daugiau kaip 50 studentų iš įvairių vietovių — ar, susispaudę mašinos, atvažiavo iš Toronto, ar, viena devyniolika valandų išsidėdėje traukiny, atkeliavo iš Chicago, lėktuvu ar autobusu iš Detroito, lykščiu — iš Montrealio. Buvo atstovų iš New Yorko, Bostono, Arkansas, London, Ont., ir iš kitur.

Numatyta programa buvo, galima sakyti, atlikta. Slidinėjimui oras pasitaikė puikus, tad dienas dauguma stovyklautojų praleido kalnuose. Tik vienam montrealiečiui teko išsinerti koją. Visi kiti, nagingai ar laimingai, saugiai nusileido nuo pačių kalnų viršūnių.

Trečią stovyklos dieną įvyko futbolo rungtynės sniege. Toronto komanda lošė prieš vyrus iš visų kitų vietovių. Torontiečiai geri sportininkai — laimėjo santykiu 12:0. Kad palaikytų gerą vyrų nuotaiką, merginų sudarė dvi "cheerleading" komandas ir įvairiais šūkiams akompanavo žaidimui.

Nuajų Metų sutikimo šokiai praėjo gražioje atmosferoje. Salė buvo išdekoruota, o ir stovyklautojai išsipošė baline apara. Į šį vakarą atvyko dar apie 20 studentų iš Montrealio. Naujus metus — ir Kanados šimtąjį gimtadienį — sutikom linksmi su tradiciniu šampanu.

Buvo ir rimtesnė stovyklos programa, bet nemažiau įdomi. Be informalių diskusinių būrelių, kuriuos laikas nuo laiko buvo galima girdėti pro atviras duris, vyko ir seminaras lietuvių vertybės tema, dalyvaujant kun. dr. F. Jucevičiui ir dr. P. Lukoševičiui. Kun. dr. Jucevičius trumpai apibūdino savo pagrindines idėjas dvijuose straipsniuose, kurie pasirodė "Ateity" 1966 m. balandžio ir gruodžio mėn. Dr. Lukoševičius pasidalino mintimis, kaip, perskaitęs tuos straipsnius, vyresnės kartos žmogus gali suprasti tas idėjas, kaip jis reaguoja į tai, kodėl jo reakcija skiriasi nuo jaunimo reakcijos.

## LIETUVIŲ STUDENTŲ EKSKURSIJA Į EUROPĄ

Praėjusiame LSS visuotiniame suvažiavime 1966 m., lapkr. 24—26 d., Toronte buvo pasiūlyta ir nutarta organizuoti ateinančią vasarą ekskursiją į Europą. Iki šiol datos dar nėra nustatytos, nes nėra žinoma, koks skaičius studentų intereso turėtų tokia kelione ir koks laikas jiems būtų patogiausias.

Europoje planuojama aplankyti pagrindinius V. Europos kraštus, jų miestus, įžymybes ir t. t. Daug kur bus galima, jei bus norinčių, apsilankyti pas ten gyvenančius lietuvius, dalyvauti lietuvių dienoje Skotijoje, studijų savaitėje Vokietijoje ir, jei tai įvyktų, studentų stovykloje Vasario 16-tos gimnazijoje. Galutinai jų datos bus vėliau paskelbtos.



Kelionės į viršūnę pradžia. Nuotraukos V. Maželio

Po pusantros valandos buvo prieita išvados, kad neužtenka vien tik išlaikyti lietuviybę, bet reikia gerinti (improve) ir jos ypatybes mūsų dabartinės dvišalės kultūros sankryžoje.

Šią stovyklą rengė Montrealio skyriaus studentai. Rengėjų nuomone, stovykloje pasisekė sukurti gerą nuotaiką ir duoti progą lietuviškam jaunimui susipažinti ir pabendrauti su kolegomis iš kitų kolonijų, tuo būdu praplečiant senąsias pažintis. Tai buvo jau antra šio pobūdžio stovykla. Perna ji buvo šiek tiek mažesnė ir kuklesnė, o šiemet jau didesnė. Iš klaidų mokomės. Tikimės, kad žiemos stovykla sekančiais metais pritrauks dar daugiau studentų kaip šiemet, ir vėliau ji taps tikra Montrealio studentų tradicija.

D. Z.



Ir pagaliau žemyn...



Vis aukštn ir aukštn...



Nuotraukos V. Maželio

## ČIKAGIEČIAI STUDENTAI MINI VASARIO 16

Lietuvių studentų sąjungos Chicago skyrius ruošia Vasario 16-tos minėjimą vasario 12 d. Jaunimo centre. Šv. Mišios už tėvynę, užprašytos studentų, tą dieną bus atnašaujamos 11 val. tėvų jėzuitų koplyčioje. Po jų bus apeigos prie paminklo žuvusiems. Pats minėjimas prasidės 12 val. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Pagrindinis kalbėtojas — inž. J. Jurkūnas. Mėninę programą atliks patys studentai.

Prašome studentus, moksleivius ir visą lietuviškąją visuomenę gausiai dalyvauti. Taip pat prašome studentų organizacijąs dalyvauti su spalvom ir vėliavom.

Dalia Bakaitytė, LSS Chicago sk. sekretorė

## STUDENTŲ ATEITININKŲ SĄJUNGOS ŽIEMOS KURSAI

Kada? Vasario 3—5 d., 1967 m. Pradžia penktadienio vakare; pabaiga sekmadienį po pietų.

Kur? Baltimorėje.

Kiek? \$25.00.

Kaip? Siųskite \$5.00 registracijos mokesį Vitai Noreikaitei, 6 Kenwood Ave., Balto., Md. 21228. Nepamirškite savo adresu; Jums bus atsiųstas planas, kaip vykti stovyklon. Patariama registruotis iš anksto — vietų yra tik ribotas skaičius. SAS-SIS

## PATIKSLINIMAS

Lietuvių studentų sąjungos 1966 metų Metraštyje buvo nepamiršta, jog šios knygos leidimo išlaidoms padengti \$100.00 paaukojo Šalpos fondas, kurio reikalų vedėja yra Sąjungos garbės narė p. Ona Talalienė. Už šį neapsižiūrėjimą metraščio redakcija nuoširdžiai atsiprašo. Šia proga tenka pastebėti, kad Šalpos fondas, ypatingai p. Talalienės asmenyje, visuomet yra skyrys ir nepailstamai tebeskria palankiausia dėmesį tiek finansinės paramos reikalingiems pavieniams lietuviams studentams, tiek ir visai Lietuvių studentų sąjungai. Metraščio redakcija

## STUDENTIŠKA KALĖDŲ EGLUTĖ DETROITE

Padėję knygas į šalį, Detroito lietuvių studentai praleido Kalėdų atostogas išsėdami ir linksminamiesi.

Kalėdų dieną visi susirinko į Lietuvių namus, kur buvo ŠA LSS Detroito skyriaus suruošta tradicinė Kalėdų Eglutė.

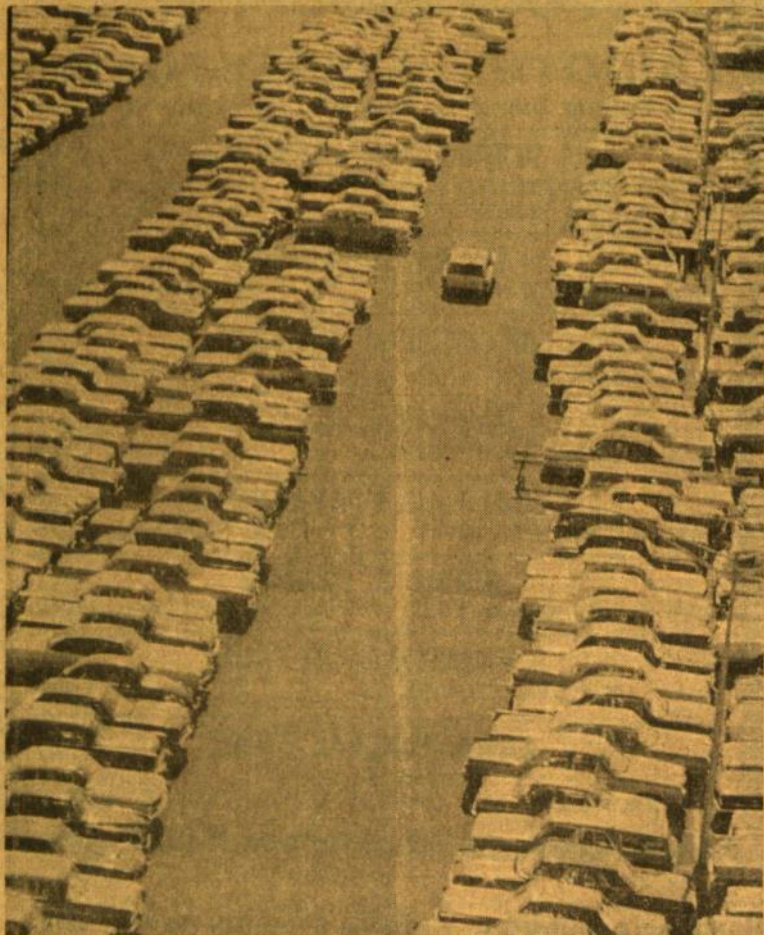
Visi šoko, kalbėjosi su senais draugais, kiti sutiko ir seniai bematytus veidus. Daugelis susipažino ir įsigijo naujų draugų. Orkestrui nustojus groti, visi sustodavo į ratelį ir pradėdavo dainuoti lietuviškas dainas. Šokiams grojo kol. Vyt. Petrausko vadovaujamas "Atžalyno" orkestras. Salėje buvo jaučiama Kalėdų švenčių nuotaika. Salės kampe stovėjo Kalėdų eglutė, o troškuliui numalšinti buvo ir pušis.

Kalėdų Eglutė praėjo pakeltoje nuotaikoje. Dalyvavo daug Detroito studentų, bet buvo svečių ir iš kitų artimų ir tolimų vietovių.

Visi šoko iki vėlos nakties ir nenorėjo skirstytis.

Grazina Petrauskaitė

Kolegės ir kolegos, paskaitykite šios dienos "Kertinę parašę" pirmame puslapyje!



Kai studentai auditorijoje, jų automobiliai poilsa...

Nuotr. V. Maželio